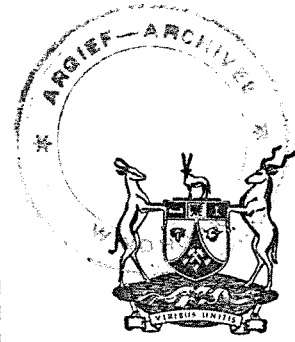


Argief

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA.

OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Saterdag, 1 Junie 1968

WINDHOEK

Saturday, 1 June 1968

No. 2892

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

PROKLAMASIES:

- No. 29 Hoofpad, Distrik Luderitz: Proklamering en Sluiting van
- No. 30 Plaaspad, Distrik Outjo: Proklamering en Sluiting van
- No. 31 Plaaspad, Distrik Karibib: Proklamering en Sluiting van
- No. 32 Dorp Aus (Uitbreiding 1): Stigting van
- No. 33 Plaaspad, Distrik Windhoek: Sluiting van

PROCLAMATIONS:

- Trunk Road, District Luderitz: Proclamation and Closing of 868
- Farm Road, District Outjo: Proclamation and Closing of 869
- Farm Road, District Karibib: Proclamation and Closing of 869
- Township Aus (Extension 1): Establishment of 869
- Farm Road, District Windhoek: Closing of 872

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 76 Bydraes tot die Koste van Jakkalsdraadheining: Wysiging van die Grense van die Kring Rus-en-Vrede, Distrik Gobabis
- No. 77 Munisipaliteit van Usakos: Wysiging van Vleisen Slagplaasregulasies
- No. 78 Regulasies Betreffende „Draers” van Besmetlike Siektes
- No. 79 Posregulasies 1961: Wysiging
- No. 753 (Republiek) Ongewenste Publikasies en Voorwerpe — Lys No. A.72
- No. 754 (Republiek) Wet op Publikasies en Vermaaklikhede 1963: Vrystelling verleen ingevolge Artikel 9 (1)
- No. 755 (Republiek) Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Verbetering van Goewermentskennisgewing 582 van 1968
- No. R.762 (Republiek) Raad op Atoomkrag: Wysiging van Regulasies
- No. R.796 (Republiek) Wysiging van die Regulasies vir die Blanke Hulpdiens vir die S.A. Weermag
- No. R.801 (Republiek) Wysiging van die Gevangenisregulasies
- No. 803 (Republiek) Ongewenste Publikasies en Voorwerpe — Lys No. A.73
- No. 804 (Republiek) Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere — Lys No. C.51
- No. 805 (Republiek) Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere — Lys No. B.68
- No. R.813 (Republiek) Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/147)
- No. R.814 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/146)
- No. R.815 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/153)
- No. R.816 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/152)
- No. R.817 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/31)

GOVERNMENT NOTICES:

- Contributions towards the Cost of Jackalproof Fences: Amendment of the Boundaries of the Rus-en-Vrede Area, District Gobabis 872
- Municipality of Usakos: Amendment of Meat and Abattoir Regulations 873
- Regulations Regarding “Carriers” of Infectious Diseases 873
- Postal Regulations, 1961: Amendment 875
- (Republic) Undesirable Publications and Objects — List No. A.72 875
- (Republic) Publications and Entertainments Act, 1963: Exemption granted in terms of Section 9 (1) 876
- (Republic) Undesirable Publications and Objects: Correction of Government Notice 582 of 1968 876
- (Republic) Atomic Energy Board: Amendment of Regulations 877
- (Republic) Amendments to the Regulations for the European Auxiliary Services for the S.A. Defence Force 878
- (Republic) Amendment of the Prison Regulations 879
- (Republic) Indesirable Publications and objects — List No. A.73 881
- (Republic) Indecent, Obscene and Objectionable Goods List No. C.51 881
- (Republic) Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. B.68 881
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/147) 882
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/146) 882
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/153) 883
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/152) 883
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/31) 884

No. R.838	(Republiek) Staatsdiensregulasies: Wysiging	(Republic) Public Service Regulations: Amendment	884
No. R.852	(Republiek) S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls Betreffende die Registrasie van Addisionele Kwalifikasies	(Republic) S.A. Medical and Dental Council: Amendment of the Rules Regarding the Registration of Additional Qualifications	885
No. R.938	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 5 (No. 5/32)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 5 (No. 5/32)	886
No. R.939	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/154)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/154)	887
No. R.940	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/155)	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/155)	888

ALGEMENE KENNISGEWINGS:**GENERAL NOTICES:**

No. 80	Munisipaliteit van Windhoek: Voorgestelde Sluiting van Gedeelte van Oop Ruimte	Municipality of Windhoek: Proposed Closing of Portion of Open Space	888
No. 81	Munisipaliteit van Windhoek: Voorgestelde Sluiting van Straatgedeeltes	Municipality of Windhoek: Proposed Closing of Street Portions	889
No. 82	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Grootfontein	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Grootfontein	889
No. 83	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte Omaruru en Karibib	Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Omaruru and Karibib	889
No. 84	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Rehoboth	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth	889
No. 85	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Karibib	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Karibib	890
No. 86	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Swakopmund	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Swakopmund	890
No. 87	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Outjo	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Outjo	890
No. 88	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek	890
No. 89	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Rehoboth	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Rehoboth	890
No. 90	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte Swakopmund en Karibib	Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Swakopmund and Karibib	891
No. 91	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Swakopmund	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Swakopmund	891
No. 92	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrikte Karibib en Swakopmund	Mines: Withdrawal from Pegging: Districts of Swakopmund and Karibib	891
No. 93	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Karibib	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Karibib	891
No. 94	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Windhoek	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Windhoek	892
No. 95	Mynwese: Onttrekking van Kleimafsteking: Distrik Warmbad	Mines: Withdrawal from Pegging: District of Warmbad	892
No. 96	Nominasie van 'n Lid van die Welsynraad	Nomination of Member of the Welfare Board	892
No. 269	(Republiek) Wet op Lugdienste 1949: Lys van Aansoeke om die Verandering of Wysiging van Lisensies	(Republic) Air Services Act, 1949: Schedule of Applications for the Alteration, Modification or Amendment of Licences	892
No. 278	(Republiek) Bouverenigingsopgawe — Maart 1968	(Republic) Building Societies Return — March 1968	893
No. 294	(Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Hersiening van Spesifikasie	(Republic) S.A. Bureau of Standards: Revision of Specification	894
No. 295	(Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerk	(Republic) S.A. Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark	895
No. 296	(Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Gewysigde Permitgelde	(Republic) S.A. Bureau of Standards: Amended Permit Fees	897
No. 297	(Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies	(Republic) S.A. Bureau of Standards: Amendment of Specifications	897
No. 298	(Republiek) S.A. Buro vir Standaarde: Permitgelde	(Republic) S.A. Bureau of Standards: Permit Fees	898

ADVERTENSIES:**ADVERTISEMENTS:**

Boedelkennisgewings ens.	Estate Notices etc.	899
----------------------------------	-----------------------------	-----

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 29 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Bethanie soos beskryf in bylae I hiervan gesluit word; die pad beskryf in bylae II 'n nuwe gedeelte van hoofpad 4, seksie 1, word en die pad beskryf in bylae III 'n nuwe gedeelte van plaaspad 447 word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 25ste dag van April 1968.

W. C. DU PLESSIS,

Administrateur

BYLAE I.*Beskrywing van pad:*

Die pad beskryf as hoofpad 4, seksie 1, in bylae II van Proklamasie 29 van 1953.

Geslote gedeelte:

Van 'n punt op hoofpad 4, seksie 1, noord van die spoorlyn op die plaas Klein Kuibis Nord 38 algemeen wes- en suidweswaarts oor die plase Klein Kuibis Nord 38, spoorwegreserwe, Klein Kuibis Nord 38, Kuibis Nord 168, spoorwegreserwe, Kuibis Nord 168, spoorwegreserwe, Kuibis Nord 168, spoorwegreserwe en Kuibis Nord 168 tot waar dit aansluit by hoofpad 4, seksie 1, by 'n punt wes van Kuibis-sylyn en noord van die spoorlyn op laasgenoemde plaas.

BYLAE II.*Nuwe gedeelte van hoofpad 4, seksie 1:*

Van 'n punt op hoofpad 4, seksie 1, op die plaas Klein Kuibis Nord 38 algemeen wes- en suidweswaarts en noord van die spoorlyn oor die plase Klein Kuibis Nord 38 en Kuibis Nord 168 tot waar dit aansluit by hoofpad 4, seksie 1, by 'n punt wes van Kuibis-sylyn op laasgenoemde plaas.

BYLAE III.*Nuwe gedeelte van plaaspad 447:*

Van 'n punt op hoofpad 4, seksie 1, wes van Kuibis-sylyn op die plaas Kuibis Nord 168 algemeen suidwaarts oor die plase Kuibis Nord 168, spoorwegreserwe en Kuibis Nord 168 tot waar dit aansluit by plaaspad 447 y 'n punt suid van die spoorlyn op die laasgenoemde plaas.

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 29 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the Bethanie district as described in schedule I hereto shall be closed; the road described in schedule II shall be a new portion of trunk road 4, section 1, and the road described in schedule III shall be a new portion of farm road 447.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 25th day of April 1968.

W. C. DU PLESSIS,

Administrator

SCHEDULE I.*Description of road:*

The road described as trunk road 4, section 1, in schedule II of Proclamation 29 of 1953.

Portion closed:

From a point on trunk road 4, section 1, north of the railway line on the farm Klein Kuibis Nord 38 generally west- and south-westwards across the farms Klein Kuibis Nord 38, railway reserve, Klein Kuibis Nord 38, Kuibis Nord 168, railway reserve, Kuibis Nord 168, railway reserve, Kuibis Nord 168, railway reserve and Kuibis Nord 168 to where it connects with trunk road 4, section 1, at a point west of Kuibis siding and north of the railway line on the last-mentioned farm.

SCHEDULE II.*New portion of trunk road 4, section 1:*

From a point on trunk road 4, section 1, on the farm Klein Kuibis Nord 38 generally west- and south-westwards and north of the railway line across the farms Klein Kuibis Nord 38 and Kuibis Nord 168 to where it connects with trunk road 4, section 1, at a point west of Kuibis siding on the last-mentioned farm.

SCHEDULE III.*New portion of farm road 447:*

From a point on trunk road 4, section 1, west of Kuibis siding on the farm Kuibis Nord 168 generally south-eastwards across the farms Kuibis Nord 168, railway reserve and Kuibis Nord 168 to where it connects with farm road 447 at a point south of the railway line on the last-mentioned farm.

No. 30 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Outjo soos beskryf in die bylae hiervan gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 25ste dag van April 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

BYLAE.

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 2770 in bylae II van Proklamasie 56 van 1955.

Geslote gedeelte:

Van 'n punt op grootpad 63 op die plaas Palafontein 158 algemeen suidooswaarts oor die plase Palafontein 158, Kameelfeld Annex 162, Paresis 163, Gedeelte 1 van Kameelfeld Annex 162 en Arcadia 320 tot by 'n punt op die suidelike grens van laasgenoemde plaas.

No. 30 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the Outjo district as described in the schedule hereto shall be closed.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 25th day of April, 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

SCHEDULE.

Description of road:

The road described as farm road 2770 in schedule II of Proclamation 56 of 1955.

Portion closed:

From a point on main road 63 on the farm Palafontein 158 generally south-eastwards across the farms Palafontein 158, Kameelfeld Annex 162, Paresis 163, Portion 1 of Kameelfeld Annex 162 and Arcadia 320 to a point on the southern boundary of the last-mentioned farm.

No. 31 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Karibib beskryf as plaaspad 1932 in Proklamasie 52 van 1959 gesluit word en die volgende pad plaaspad 1932 word:—

Van 'n punt op distrikspad 1985 op die plaas Emeritus 123 algemeen noordooswaarts en suid van die noordelike grens van die plaas Emeritus 123 oor die plase Emeritus 123 en Gedeelte 1 van Springbokrivier 122 tot by 'n punt naby die opstal op laasgenoemde plaas.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 25ste dag van April 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 31 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the Karibib district described as farm road 1932 in Proclamation 52 of 1959 shall be closed and the following road shall be farm road 1932:—

From a point on district road 1985 on the farm Emeritus 123 generally north-eastwards and south of the northern boundary of the farm Emeritus 123 across the farms Emeritus 123 and Portion 1 of Springbokrivier 122 to a point near the homestead on the last-mentioned farm.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 25th day of April, 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

No. 32 van 1968.]

NADEMAAL daar behoorlike kennisgewing van die Registrateur van Aktes ontvang is dat die bepalings van artikel 12 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) nagekom is;

SO IS DIT dat ek kragtens artikel 13 van genoemde Ordonnansie hierby proklameer, verklaar en bekend maak dat die dorp AUS (UITBREIDING I) soos aangewys op Algemene Plan A. 324/67 'n goedgekeurde dorp is en voorts dat die aansoek om die stigting van genoemde dorp goedgekeur is onderhewig aan die voorwaardes wat kragtens artikel 6 van genoemde ordonnansie opgelê is, en in die bylae hiervan uiteengesit is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 26ste dag van April 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 32 of 1968.]

WHEREAS due notification has been received from the Registrar of Deeds that the provisions of section 12 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) have been complied with;

NOW THEREFORE, in terms of section 13 of the said ordinance, I do hereby proclaim, declare and make known that the township of AUS (EXTENSION I) as represented on General Plan A. 324/67, is an approved township and further that the application for the establishment of the said township has been granted subject to the conditions imposed in terms of section 6 of the said ordinance, and as set out in the schedule hereto.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 26th day of April 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

BYLAE.
STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam van dorp:*
Die dorp heet AUS (UITBREIDING 1).
2. *Samestelling van dorp:*
Die dorp bestaan uit erwe, soos aangedui op Algemene Plan A. 324/67.
3. *Gereserveerde erf:*
Die volgende erf word soos volg gereserveer:
Vir die plaaslike bestuur:
Erf 216: Oop ruimte.
4. *Titelvoorwaardes:*
Die volgende voorwaardes moet geregistreer word ten gunste van die plaaslike bestuur ten opsigte van alle erwe, behalwe erf 216, welke voorwaardes nie, sonder die toestemming van die Administrateur gewysig of laat vaar mag word nie.

(1) *Algemene voorwaardes:*

- (a) Die plaaslike bestuur het, met die doel om te sorg dat die titel voorwaardes nagekom word, die reg en bevoegdheid om te alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel soos gedoen of ingestel moet word vir bovermelde doel.
- (b) Indien die plaaslike bestuur te eniger tyd 'n straat of strate aanlê en maak op 'n vlak wat verskil van die vlak van die erf op die grenslyn gemeenskaplik met die bedoelde straat of strate, moet die eienaar of sy opvolgers in titel binne 3 maande nadat skriftelik kennis van die voorneme om die straat sodanig aan te lê en te maak, aan hom bestel is deur die bedoelde plaaslike bestuur, op eie koste 'n stutmuur aan enige sodanige straatgrens op die erf bou wat hoog en sterk genoeg is om doeltreffend te voorkom dat enige gedeeltes van die erf in die straat val of omgekeerd; by versuim waarvan die plaaslike bestuur sodanige werk op koste van die eienaar of sy opvolger in titel kan uitvoer. Al sodanige stutmure moet met raadpleging van die plaaslike bestuur gebou word en is onderhewig aan die plaaslike bestuur se goedkeuring.
- (c) Indien die eienaar of sy titelopvolger te eniger tyd oor die natuurlike loop van stormwater bou, of sodanige natuurlike loop van stormwater oor die erf verlê, moet hy die ononderbroke vloei van die stormwater verseker in oorleg met en ten genoë van die stadsingenieur.
- (d) Die eienaar van die erf is sonder vergoeding verplig om die aanlê van waterpyplyne, stormwaterafvoerpype en rioolpype oor die erf toe te laat, indien dit deur die plaaslike bestuur nodig geag word, op sodanige wyse en in sodanige ligging soos daar van tyd tot tyd ooreengekom word, en ook om toe te laat dat enige materiaal wat uitgegrawe word tydens die konstruksie, instandhouding en verwydering van enige van die voorge-noemde, tydelik op die grond langs sodanige werk geberg word. Dit sluit die reg van

SCHEDULE.
CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name of township:*
The name of the township shall be AUS (EXTENSION 1).
2. *Composition of township:*
The township shall comprise erven as indicated on General Plan A. 324/67.
3. *Reserved erf*
The following erf shall be reserved as follows:—
For the local authority:
Erf 216: Open space.
4. *Conditions of title:*
The following conditions shall be registered in favour of the local authority in respect of all erven except erf 216, which conditions shall not be amended or waived without the consent of the Administrator —

(1) *General conditions:*

- (a) The local authority shall, for the purpose of securing the enforcement of the conditions of title, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or enquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) In the event of the local authority at any time laying out and constructing a street or streets at a level differing from the level of the erf at the boundary line between it and the said street or streets, then the owner or his or its successor in title shall within 3 months after written notice of intention so to lay out and construct any such street, having been addressed to him or it by the said local authority, at his own cost construct a retaining wall on the erf at any such boundary line, of sufficient height and strength so as effectually to prevent any portions of the erf falling into the street or vice versa; failing which the local authority may execute such work at the cost of such owner or his successor in title. All such retaining walls shall be built in consultation with the local authority and shall be subject to the local authority's approval.
- (c) Should the owner or his successor in title at any time build over the natural course of stormwater or deviate such natural course of stormwater over the erf, he shall ensure the uninterrupted flow of stormwater in consultation with, and to the satisfaction of the town engineer.
- (d) The owner of the erf, shall without compensation, be obliged to allow, the laying of water pipelines, stormwater drains and sewerage mains across the erf, if deemed necessary by the local authority and in such a manner and position as may from time to time be agreed upon, and to allow the temporary deposit, on the land adjoining such works, of such material as may be excavated during the course of construction, maintenance and removal of any of the afore-

toegang tot die erf te enige redelike tyd vir voorgenoemde doeleindes of ander werksaamhede wat daarmee gepaard gaan in, onderhewig daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade aangerig in die uitvoering van sodanige werksaamhede vergoed.

- (e) Die hoofgebou wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor, die buitegeboue opgerig word.
 - (f) Tensy 'n hoofgebou en die nodige buitegeboue van minstens die waarde wat vereis word deur die voorwaardes geregistreer in die akte van die erf op die erf opgerig word binne twee jaar nadat die plaaslike bestuur oordrag daarvan gegee het, het die bedoelde plaaslike bestuur die reg om van die datum van genoemde tydperk van twee jaar na sy goëddunke en in sy algehele diskresie van die eienaar, jaarliks of halfjaarliks, ooreenkomstig artikel 174 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) betaling te eis van 'n bedrag gelyk aan die verbeteringsbelasting, wat betaalbaar sou gewees het as 'n hoofgebou en buitegeboue van die gemelde waarde in werklikheid op die erf opgerig was.
 - (g) Die erf of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra of verhuur word, of op enige ander wyse toegeken word aan 'n Kleurling, Naturel of Asiaat nie en geen Kleurling, Naturel of Asiaat behalwe een *bona fide*-huisbediende van die geregistreerde eienaar of sy huurder word toegelaat om op die erf te woon of 'n gedeelte daarvan op enige ander wyse te beset nie.
 - (h) Buitegeboue en/of woonkwartiere vir bediendes mag net deur die *bona fide*-huisbediendes wat op die erf hulle dienste lewer, bewoon word.
 - (i) Geen gebou of struktuur of enige deel daarvan behalwe grensmure of -omheinings mag op die erf nader as 5 meter aan die grens gemeenskaplik met 'n straat, of nader as 3 meter aan enige ander grens van die erf, opgerig word nie.
 - (j) Geen hinderlike bedryf mag op die erf toegelaat word nie. „Hinderlike bedryf” beteken 'n bedryf soos omskryf in artikel 1 (a) van Goewermentskennisgewing 141/1926.
- (2) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van alle erwe behalwe erf 199.*
- (a) Die erf mag net vir woondoeleindes gebruik word, en net een woonhuis vir een gesin, met die nodige buitegeboue, mag daarop opgerig word.
 - (b) Die woonhuis op die erf opgerig mag nie deur meer as een gesin bewoon word nie.
 - (c) Geen skakelhuis, woonstel of skakelwoonstel mag op die erf opgerig word nie.
 - (d) Die waarde van die woonhuis, buitegeboue uitgesluit, mag nie minder as R7000 wees nie.

said. This shall include the right of access to the erf at any reasonable time for the aforesaid purposes or other works pertaining thereto, subject thereto that the local authority shall compensate for any damage done in execution of any such works.

- (e) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
 - (f) Unless a main building and the necessary outbuildings of at least the value required by the conditions registered in the title deed of this erf are erected on this erf within two years after the local authority has transferred it, the said local authority shall have the right at its option and its entire discretion to demand from the date of expiration of the said period of two years payment from the owner, annually or half-yearly, in accordance with section 174 of the Municipal Ordinance 1963 (Ordinance 13 of 1963) of an amount equal to the improvement rate as would be payable if a main building and outbuildings of the said value were in fact built upon the erf.
 - (g) The erf or any portion thereof may not be transferred, leased or in any manner assigned or disposed of to any Coloured, Native or Asiatic and no Coloured, Native or Asiatic other than one *bona fide* domestic servant of the registered owner or his tenant shall be permitted to reside thereon, or in any other manner occupy the same.
 - (h) Outbuildings and/or servant's quarters erected on the erf may not be occupied by anyone except the *bona fide* domestic servants who render their services on the erf.
 - (i) No building or structure or any portion thereof, except boundary walls, or fences, may be erected on the erf nearer than 5 metres to the boundary common to a street or nearer than 3 metres to any other boundary of the erf.
 - (j) No noxious trade may be allowed on the erf. "Noxious trade" a trade as defined in section 1 (a) of Government Notice 141/1926.
- (2) *Additional conditions applicable to all erven except erf 199.*
- (a) The erf may be used for residential purposes only and only one dwelling for a single family, with the necessary outbuildings, may be erected thereon.
 - (b) The dwelling erected on the erf may be occupied by not more than one family.
 - (c) No semi-detached houses, flats or maisonettes may be erected on the erf.
 - (d) The value of the dwelling house together with the outbuildings may be not less than R7000.

(3) *Bykomende voorwaardes ten opsigte van erf 199.*

- (a) Die erf mag net vir besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat, net met die goedkeuring van die plaaslike bestuur, die erf vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.
- (b) Die waarde van die hoofgebou, buitegeboue uitgesluit mag nie minder as R4000 wees nie: Met dien verstande dat, as woonstelle opgerig word, die waarde van die geboue nie minder as R8000 mag wees nie.
- „Besigheidsdoeleindes” sluit nie 'n hotel, losieshuis, diensvulstasie, garage, pakhuis, nywerheidsperseel, of vermaaklikheidsplek in nie.

(3) *Additional conditions applicable to erf 199.*

- (a) The erf may be used for business purposes only: Provided that, only with the consent of the local authority, the erf may be used for the erection of flats.
- (b) The value of the main building, exclusive of outbuildings, may be not less than R4000: Provided that if flats are erected the value of the buildings may be not less than R8000.
- “Business purposes” shall not include a hotel, boarding house, service station, garage, packing shed, industrial erf or place of amusement.

No. 33 van 1968.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat die pad in die distrik Windhoek beskryf as plaaspad 1306 in bylae I van Proklamasie 1 van 1955 gesluit word van 'n punt op grootpad 49 op die plaas Friedental 44 oor die plase Friedental 44 en Hefner 45 tot waar dit plaaspad 1307 kruis by 'n punt op laasgenoemde plaas.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 13de dag van Mei 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrateur

No. 33 of 1968.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section 5 of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that the road in the Windhoek district described as farm road 1306 in schedule I of Proclamation 1 of 1955 shall be closed from a point on main road 49 on the farm Friedental 44 across the farms Friedental 44 and Hefner 45 to where it crosses farm road 1307 at a point on the lastmentioned farm.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 13th day of May, 1968.

W. C. DU PLESSIS,
Administrator

Goewermentskennisgewings.**Government Notices.**

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 76.]

[1 Junie 1968

BYDRAES TOT DIE KOSTE VAN JAKKALSDRAAD-
HEININGS: WYSIGING VAN DIE GRENSE VAN
DIE KRING RUS-EN-VREDE, DISTRIK GOBABIS.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 1 (1) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1957 (Ordonnansie 6 van 1957) soos gewysig by artikel 1 (a) van die Wysigingsordonnansie op die Omheiningsproklamasie 1958 (Ordonnansie 6 van 1958) sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die bylae van Goewermentskennisgewing 99 van 15 Junie 1966 soos gewysig y Goewermentskennisgewings 164 van 15 September 1966, 184 van 15 Oktober 1966, 68 van 1 Mei 1967 en 172 van 1 November 1967 soos volg.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 76.]

[1 June 1968

CONTRIBUTIONS TOWARDS THE COST OF JACKAL-
PROOF FENCES: AMENDMENT OF THE BOUN-
DARIES OF THE RUS-EN-VREDE AREA, DIS-
TRICT OF GOBABIS.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 1 (1) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1957 (Ordinance 6 of 1957) as amended by section 1 (a) of the Fencing Proclamation Amendment Ordinance, 1958 (Ordinance 6 of 1958) to approve the amendment for the schedule to Government Notice 99 of 15 June 1966 as amended by Government Notices 164 of 15 September 1966, 184 of 15 October 1966, 68 of 1 May 1967 and 172 of 1 November 1967 as follows:

„Die invoeging van die uitdrukking „Restant van Bethlehem 626”, na die uitdrukking „Alpha 628”.

The insertion of the expression “Rem. of Bethlehem 626”, after the expression “Alpha 628”.

No. 77.]

[1 Junie 1968

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 (3) saamgelees met artikel 274 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings deur die Munisipaliteit van Usakos gemaak van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 30 van 15 Februarie 1967.

MUNISIPALITEIT VAN USAKOS.

WYSIGING VAN VLEIS- EN SLAGPLAAS- REGULASIES.

Die Vleis- en slagplaasregulasies van die Munisipaliteit word hierby soos volg gewysig:—

- (a) Skrap die woordskrywing van „Superintendent” in regulasie 1 en vervang dit deur die volgende:

„Superintendent” — die Hoofgesondheidsinspekteur wat asdan die betrekking beklee of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger.”

- (b) Skrap artikel 20 (b) in die geheel en vervang deur die volgende:

„20 (b). Die uitreiking van vleis en afval geskied op sodanige tye soos die raad van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat op alle tye buite die normale ure wat deur die raad bepaal word die koelkamers net na betaling van die voorgeskrewe gelde oopgemaak sal word.”

- (c) Skrap die woorde „amptenaar by die hek” waar dit in regulasie 22 (b) voorkom en vervang dit deur die woord „Superintendent”.

- (d) Skrap regulasie 23 in die geheel.

- (e) Voeg die volgende in na „G” in Bylae A.

„H. — Gelde vir uitreiking van vleis en afval na die voorgeskrewe ure:

Vir elke uitreiking R0-70.”

No. 78.]

[1 Junie 1968

Kennis geskied hiermee ter algemene inligting dat die Administrateur voornemens is om, kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Volksgezondheidswet 1919, (Wet 36 van 1919), soos toegepas op die Gebied en vir dié doel gewysig deur die Publieke Gezondheidsproklamatie 1920, (Proklamasie 36 van 1920), die volgende regulasies dwarsdeur die Gebied van Suidwes-Afrika af te kondig.

Belanghebbende persone of organisasies word ooreenkomstig artikel 138 van die voormelde Volksgezondheidswet 1919 uitgenooi om kritiek op hierdie regulasies binne drie maande van die datum hiervan aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika, Privaatsak 13186, Windhoek, te rig.

REGULASIES BETREFFENDE „DRAERS” VAN BESMETLIKE SIEKTES.

1. In hierdie regulasies beteken „draer” ’n persoon ten opsigte van wie, alhoewel hy nie op die oomblik kliniese simptome van ’n besmetlike siekte toon nie, bewys is, of om grondige redes, en na laboratorium- of ander

No. 77.]

[1 June 1968

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by section 243 (3) read with section 274 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to approve of the following amendments made by the Municipality of Usakos of the regulations published under Government Notice 30 of 15 February 1967.

MUNICIPALITY OF USAKOS.

AMENDMENT OF MEAT AND ABATTOIR REGULATIONS.

The Meat- and Abattoir regulations of the Municipality are hereby amended as follows:

- (a) Delete the definition of the word “Superintendent” in regulation 1 and replace with the following:

“Superintendent” — the Chief Health Inspector who holds the position for the time being or his duly authorised representative.

- (b) Delete regulation 20 (b) entirely and replace with the following:

“20 (b). Meat and offal will be issued at such times as the Council may from time to time determine: Provided that at all times outside the normal hours, determined by the Council, the coldroom will be opened only after payment of the prescribed fees”.

- (c) Delete the words “official at the gate” where they appear in regulation 22 (b) and replace with the word “Superintendent”.

- (d) Delete regulation 23 entirely.

- (e) Add the following after “G”, in Annexure A:

“H. Fees for the issuing of meat and offal after the prescribed hours:

For every issue R0-70”.

No. 78.]

[1 June 1968

Notice is hereby given for general information that the Administrator intends by virtue of the powers vested in him by section 36 of the Public Health Act, 1919 (Act 36 of 1919), as applied to the Territory and for this purpose amended by Public Health Proclamation, 1920 (Proclamation 36 of 1920), to promulgate the following regulations which shall be applicable throughout the Territory of South West Africa.

Interested persons and organisations are invited in accordance with section 138 of the aforesaid Public Health Act, 1919, to submit criticism of these regulations within three months of the date hereof, to the Secretary for South West Africa, Private Bag 13186, Windhoek.

REGULATIONS REGARDING “CARRIERS” OF INFECTIOUS DISEASES.

1. In these regulations “carrier” means a person who, though not at the time presenting the clinical symptoms of an infectious disease, has been proved or is believed on reasonable grounds and after laboratory or other in-

ondersoek, gemeen word dat hy aldus besmet is en gevolglik sodanige besmetlike siekte kan versprei.

2. Enige persoon ten opsigte van wie, op redelike gronde, deur die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike owerheid of deur die Direkteur van Gesondheidsdienste of 'n mediese beampte in die algemeen of spesifiek deur hom daartoe gemagtig, gemeen of vermoed word dat hy 'n „draer” is, moet sodanige beampte alle moontlike fasiliteite bied vir die neem van monsters van bloed, ontlasting, uitskeidings of ander materiaal wat vir ondersoek nodig is, en moet enige medisyne inneem deur sodanige beampte vir daardie doel voorgeskryf.

3. Waar deur die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike owerheid, of deur die Direkteur van Gesondheidsdienste of 'n mediese beampte in die algemeen of spesifiek deur hom daartoe gemagtig, gesertifiseer word dat gemeen of vermoed word dat enige persoon op redelike gronde 'n „draer” is en dat die nodige ondersoek nie aan sodanige persoon se woning of woonplek kan geskied nie, kan die landdros gelas dat sodanige persoon moet gaan of verwyder word na 'n hospitaal of ander geskikte plek vir die doel van sodanige ondersoek, en om daarin te bly of aangehou te word gedurende sodanige redelike tydperk as wat vir dié doel nodig is.

4. Elke „draer” moet op alle tye alle redelik uitvoerbare instruksies nakom en uitvoer wat deur die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike owerheid of deur die Direkteur van Gesondheidsdienste of 'n mediese beampte, in die algemeen of spesifiek deur hom daartoe gemagtig, aan hom gegee is ten opsigte van die beskikking oor sy ontlasting, die reiniging van artikels deur hom gebruik of ander voorsorgmaatreëls om verspreiding van die besmetting te verhoed.

5. Elke „draer” moet die plaaslike owerheid in kennis stel van sy voorneme om van woon- of werkplek te verander, asook van sy nuwe woon- of werkplek. Sodanige inligting moet, waar moontlik, verstrek word nie minder nie as sewe dae voordat die verandering plaasvind, en as sy nuwe woon- of werkplek binne die distrik van 'n ander plaaslike owerheid val, moet die plaaslike owerheid van die distrik waarin die „draer” as dan woon, die ander plaaslike owerheid van die besonderhede van die geval verwittig, asook van die voornemens van die „draer”.

6. Waar dit vir die landdros duidelik is, volgens die sertifikaat van die mediese gesondheidsbeampte van die plaaslike owerheid of van die Direkteur van Gesondheidsdienste, of 'n mediese beampte in die algemeen of spesifiek deur hom daartoe gemagtig, dat 'n persoon 'n „draer” is, kan die landdros, op versoek van sodanige beampte en na behoorlike ondersoek en met inagneming van die aard van die besmetting en enige wesentlike hulp wat die plaaslike owerheid of die Administrasie bereid is om te verleen om die ontbering van die persoon of van sy afhanklikes te verlig, 'n lasgewing of lasgewings uitreik, wat hy 'an tyd tot tyd kan wysig, verander, verleng of intrek, waarby vereis word dat sodanige persoon —

- (a) na 'n hospitaal of ander geskikte plek met die oog op geneeskundige behandeling gaan of verwyder word en daarin bly of aangehou word vir 'n tydperk in sodanige lasgewing genoem; of/en
- (b) hom op die tye en plekke in die lasgewing bepaal gereeld aanmeld vir geneeskundige behandeling of ondersoek; of/en
- (c) na 'n bepaalde omgewing of gebied gaan en daar onder geneeskundige toesig bly vir die tydperk in die lasgewing genoem en (indien nodig geag) hom persoonlik aanmeld op die tye en plekke in die lasgewing genoem; of/en

vestigation to be harbouring the infection of and consequently liable to cause the spread of such disease.

2. Any person believed or suspected on reasonable grounds by the medical officer of health of the local authority or by the Director of Health Services, or a medical officer, generally or specially authorized thereto by him, to be a “carrier”, shall afford to such officer every facility for obtaining specimens of blood, excreta, discharges or other material required for examination and investigation, and shall take any medicine prescribed by such officer for that purpose.

3. Where it is certified by the medical officer of health of the local authority or by the Director of Health Services or a medical officer, generally or specially authorized thereto by him, that any person is believed or suspected on reasonable grounds to be a “carrier”, and that the necessary examinations and investigations cannot be properly carried out at such person's house or place of residence, the magistrate may make an order requiring such person to proceed or be removed to a hospital or other suitable place for the purpose of examination and investigation and to remain or be detained therein for such reasonable period as may be required for that purpose.

4. Every “carrier” shall at all times observe and give effect to all reasonably practicable instructions given to him by the medical officer of health of the local authority or by the Director of Health Services or a medical officer, generally or specially authorized thereto by him, in regard to the disposal of his excreta, the cleansing of articles used by him or other precautions for preventing the spread of infection.

5. Every “carrier” shall inform the local authority of his intention to change his place of residence or work and of his intended new place of residence or work. Such information shall, when possible, be furnished not less than seven days before the change, and if his new place of residence or work is within the district of another local authority, the local authority of the district in which the “carrier” at the time resides shall inform that local authority of the facts of the case and the “carrier's” intention.

6. Where, on the certificate of the medical officer of health of the local authority or of the Director of Health Services, or a medical officer, generally or specially authorized thereto by him, it appears to the magistrate that a person is a “carrier”, the magistrate, on the application of such officer and after due inquiry, may, having regard to the nature of the infection and any material assistance which the local authority or the Administration is prepared to give to mitigate hardship to the individual or his dependants, make, and may from time to time modify, alter, extend, or rescind an order or orders requiring such person —

- (a) to proceed or be removed to and to remain or be detained for a period to be specified in such order in a hospital or other suitable place for the purpose of medical treatment; or/and
- (b) to attend regularly for medical treatment or examination at times and places specified in such order; or/and
- (c) to proceed to and remain in a specified locality or area under medical surveillance for a period specified in such order and (if considered necessary) to attend or present himself at times and places specified in such order; or/and

(d) geen voedsel of houers of artikels wat dien of gebruik word as houers van, of wat in aanraking kom met, voedsel wat vir verbruik deur andere bestem is, hanteer of anders daarmee in aanraking kom, of hom besig hou met enige werk waarby die hantering van of aanraking met sodanige voedsel, houers of artikels betrokke is nie; of/en

(e) voldoen aan sodanige ander vereiste in sodanige lasgewing bepaal as wat die landdros op versoek van sodanige mediese gesondheidsbeampte of Direkteur van Gesondheidsdienste of 'n mediese beampte, in die algemeen of spesifiek deur hom daartoe gemagtig, nodig ag vir die beveiliging van die openbare gesondheid.

7. Die ouer of voog of persoon onder wie se sorg 'n kind is ten opsigte van wie op redelike gronde gemeen of vermoed word dat hy 'n „draer” is, moet op alle moontlike maniere behulpsaam wees met die uitvoering van hierdie regulasies of enige lasgewing wat daarkragtens uitgereik word ten opsigte van sodanige kind.

8. Dit is die plig van alle mediese beamptes en landdroste om te verseker dat hierdie regulasies op simpatieke manier toegepas word sonder groter ontbering te veroorsaak vir enige persoon as wat noodsaaklik en onvermydelik in die openbare belang is.

9. Enigeen wat hierdie regulasies oortree of wat versum om te voldoen aan enige van die bepalings of vereistes daarvan of aan enige lasgewing daarkragtens uitgereik, begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe in artikel 45 van die Wet bepaal.

(d) not to handle or otherwise come in contact with food or vessel or articles containing or used to contain, or which come in contact with, food intended for consumption by others, or to engage in any occupation entailing the handling or coming in contact with such food, vessels or articles; or/and

(e) to comply with such other requirements specified in such order as the magistrate, on application of such medical officer of health or Director of Health Services, or a medical officer, generally or specially authorized thereto by him, may deem necessary for safeguarding the public health.

7. The parent or guardian or person in charge of a child who is, or is believed or suspected on reasonable grounds to be, a “carrier”, shall assist in every possible manner in the carrying out of these regulations or any order made thereunder in respect of such child.

8. It shall be the duty of all medical officers and magistrates to ensure that these regulations are carried out sympathetically and without more hardship to any person than is necessary and unavoidable in the public interest.

9. Any person who contravenes or fails to comply with any provision or requirement of these regulations or any order thereunder shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties provided in section 45 of the Act.

No. 79.]

[1 Junie 1968

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens Artikel 2 (4) van die Posordonnansie 1963 (Ordonnansie 30 van 1963) sy goedkeuring te heg, met ingang van die datum van die plasing van hierdie kennisgewing, aan die onderstaande wysiging wat deur die Direkteur van Pos- en Telegraafwese gemaak is in die Posregulasies soos afgekondig in Goewermentskennisgewing 19 van 14 Februarie 1961, soos gewysig.

Nuwe regulasie 17 (bis)

Voeg die nuwe regulasie in na regulasie 17.

Vars Vleis en Pluimvee.

17 (bis). Behoudens die bepalings van regulasie 17, mag vars vleis en pluimvee nie deur die pos gestuur word nie.

No. 753 (Republiek).]

[3 Mei 1968

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.
— ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE:
LYS NO. A72.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

No. 79.]

[1 June 1968

The Administrator has been pleased, in terms of section 2 (4) of the Post Office Ordinance 1963 (Ordinance 30 of 1963) to approve, with effect from the publication of this notice, the following amendment made by the Director of Posts and Telegraphs to the Postal Regulations as promulgated in Government Notice 19 of 14th February 1961, as amended.

New regulation 17 (bis)

Add the following new regulation after regulation 17.

Fresh Meat and Poultry.

17 (bis). Save as provided in regulation 17, fresh meat and poultry, in any form, may not be sent through the post.

No. 753 (Republic).]

[3 May 1968

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.
— UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS:
LIST NO. A72.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>	<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>
1. <i>Cape Herald</i> , 23 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Cape Herald Ltd and / <i>en</i> printed by / <i>gedruk deur</i> Cape Times Ltd., Cape Town	—	5. <i>Telegraph</i> , 23 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—
2. <i>Telegraph</i> , 2 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—	6. <i>Telegraph</i> , 30 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—
3. <i>Telegraph</i> , 9 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—	7. <i>Telegraph</i> , 6 April 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—
4. <i>Telegraph</i> , 16 March 1968, published by/ <i>uitgegee deur</i> Telegraph Publishers (Pty) Ltd., Maitland, printed by/ <i>gedruk deur</i> Gothic Printing Co. Ltd., Observatory	—		

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. 754 (Republiek).]

[3 Mei 1968

No. 754 (Republic).]

[3 May 1968

WET OP PUBLIKASIES EN VERKAAKLIKHEDE
NO. 26 VAN 1963.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT,
NO. 26 OF 1963.

Kragtens subartikel 2 van artikel 9 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede No. 26 van 1963, word rystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel 1 van artikel 9 van voormelde Wet aan Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie, Privaatsak 164, Presidentsentrum, Pretoriusstraat 265/9, Pretoria, ten opsigte 'an rolprente *bona fide* bedoel om vertoon te word in verband met toerisme, onderhewig aan die volgende voorwaarde:—

In terms of subsection 2 of section 9 of the Publications and Entertainments Act No. 26 of 1963, exemption is hereby granted from the provisions of subsection 1 of section 9 of the said Act, to South African Tourist Corporation, Private Bag 164, President Centre 265/9, Pretorius Street, Pretoria, in respect of cinematograph films *bona fide* intended for exhibition in connection with tourism, subject to the following condition:—

Dat geen rolprent bedoel vir vertoning enigiets sal evat wat aanstootlik is of enigiets sal voorstel op 'n aanstootlike wyse of op so 'n wyse dat dit beskou kan word s aanstootlik kragtens artikel 10 van bogenoemde Wet.

That no films intended for exhibition shall contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could otherwise be regarded as offensive in terms of section 10 of Act No. 26 of 1963.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. 755 (Republiek).]

[3 Mei 1968

No. 755 (Republic).]

[3 May 1968

WET OP PUBLIKASIES EN VERKAAKLIKHEDE, 1963.
- ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE —
ERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGE-
WING NO. 582 VAN 11 APRIL 1968.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.
— UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS —
CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE NO. 582,
DATED 11 APRIL 1968.

Item No. 8 moet lui:—

Item No. 8 should read:—

„Films: 8 mm./Rolprente: 8 mm.
Daughter of the Sun, No. 129 (S).
Forum Mistress, No. 132 (S).
Playtime Girl, No. 131 (S).
Private Party, No. 130 (S).
River Nudes, No. 133 (S).
Sordid Soho, No. Std. 8”.

“Films: 8 mm./Rolprente: 8 mm.
Daughter of the Sun, No. 129 (S).
Forum Mistress, No. 132 (S).
Playtime Girl, No. 131 (S).
Private Party, No. 130 (S).
River Nudes, No. 133 (S).
Sordid Soho, No. Std. 8”.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. R. 762 (Republiek).]

[3 Mei 1968

RAAD OP ATOOMKRAG.

Kragtens artikel 35 van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet No. 90 van 1967), het die Waarnemende Staatspresident met ingang van 1 Desember 1967 —

- (a) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1070 van 19 Julie 1963 herroep; en
- (b) die volgende regulasies uitgevaardig:—

REGULASIES IN VERBAND MET DIE BYEENROEPING VAN VERGADERINGS VAN DIE RAAD OP ATOOMKRAG EN VAN KOMITEES DAARVAN, EN DIE PROSEDURE EN KWORUM BY SODANIGE VERGADERINGS.

Woordomskrywing.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

- (i) „Raad” die Raad wat in artikel 11 van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet No. 90 van 1967), genoem word;
- (ii) „Voorsitter” die Voorsitter van die Raad;
- (iii) „komitee” ’n komitee wat kragtens artikel 14 van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet No. 90 van 1967), ingestel is.

Vergaderings van die Raad.

2. Gewone vergaderings van die Raad word op die tyd en plekke gehou wat die Raad van tyd tot tyd bepaal.

3. ’n Spesiale vergadering van die Raad kan te eniger tyd deur die Voorsitter belê word, of, in sy afwesigheid deur die Sekretaris van Mynwese in opdrag van die Minister en moet op die tyd en plek gehou word wat die Voorsitter of Sekretaris van Mynwese, na gelang van die geval, bepaal.

Kennisgewing van Vergaderings.

4. ’n Kennisgewing van elke vergadering van die Raad moet, tesame met die agenda vir die vergadering, aan alle lede van die Raad gestuur word minstens 14 dae voor die dag waarvoor die vergadering belê is: Met dien verstande dat die Raad korter kennisgewings ten opsigte van spesiale vergaderings kan kondoneer of beskrywingspunte vir die agenda kan aanneem ten opsigte waarvan minder as 14 dae kennis gegee is.

Kworum

5. Die Kworum vir ’n vergadering van die Raad is 7 van die lede daarvan of hulle plaasvervangers.

Stemming.

6. ’n Besluit van die meerderheid van die aanwesige en stemmende lede op ’n vergadering van die Raad, wat nie minder as 4 mag wees nie, word geag ’n besluit van die Raad te wees: Met dien verstande dat by ’n staking van stemme oor enige aangeleentheid, die persoon wat op die vergadering voorsit, benewens sy beraadslagende stem ook ’n beslissende stem het.

Notule.

7. Die Raad moet notule van die verrigtinge van elke vergadering van die Raad laat hou en ’n afskrif van sodanige notule moet voor die daaropvolgende gewone vergadering van die Raad aan elke lid van die Raad gestuur word: Met dien verstande dat die Raad, wanneer hy ’n bepaalde onderwerp bespreek, kan besluit om enige melding of besonderhede van daardie bespreking of ’n besluit waartoe daar as gevolg van sodanige bespreking geraak is, uit die notule weg te laat.

No. R. 762 (Republic).]

[3 May 1968

ATOMIC ENERGY BOARD.

In terms of section 35 of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967), the Acting State President has, with effect from 1 December 1967 —

- (a) repealed the regulations proclaimed by Government Notice No. R. 1070 of 19 July 1963; and
- (b) promulgated the following regulations:—

REGULATIONS RELATING TO THE CALLING OF MEETINGS OF THE ATOMIC ENERGY BOARD AND OF COMMITTEES THEREOF AND THE PROCEDURE AND QUORUM OF SUCH MEETINGS.

1. In these regulations, unless it appears otherwise from the context —

- (i) “Board” means the Board referred to in section 11 of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967);
- (ii) “Chairman” means the Chairman of the Board;
- (iii) “committee” means a committee established under section 14 of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967).

Meetings of the Board.

2. Ordinary meetings of the Board shall be held at such times and places as may be determined by the Board from time to time.

3. A special meeting of the Board may at any time be called by the Chairman or, in his absence, by the Secretary for Mines at the behest of the Minister, to be held at such time and place as the Chairman or the Secretary for Mines, as the case may be, shall determine.

Notice of Meetings.

4. Notice of each meeting of the Board shall be sent, together with the agenda for the meeting, to all members of the Board not less than 14 days before the day appointed for the meeting: Provided that the Board may condone shorter notice in respect of special meetings, or accept items for the agenda of which less than 14 days’ notice has been given.

Quorum.

5. The quorum for a meeting of the Board shall be 7 of the members thereof or their alternates.

Voting.

6. A decision of a majority being not less than 4 of the members present and voting at a meeting of the Board shall be deemed to be a decision of the Board: Provided that, in the event of an equality of votes on any matter, the person presiding at the meeting shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

Minutes.

7. The Board shall cause minutes to be kept of the proceedings of every meeting of the Board and a copy of such minutes shall be sent to each member of the Board before its next ordinary meeting: Provided that the Board, when discussing any particular subject, may decide to exclude from the minutes any reference to, or particulars of, that discussion or a decision arrived at as a result of such discussion.

8. By die aanvang van elke gewone vergadering moet die Raad die notule van die verrigtinge van sy laaste gewone vergadering en van enige spesiale vergadering wat daarna gehou is, oorweeg en, indien nodig, verbeterings aanbring; daarna moet die persoon wat op die vergadering voorsit, die notule onderteken.

Komitees van die Raad.

9. Wanneer 'n komitee kragtens die bepalings van artikel 14 van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet No. 90 van 1967), deur die Raad ingestel is, kan die Raad van tyd tot tyd —

- (i) een van die lede van sodanige komitee as voorsitter daarvan aanwys;
- (ii) bepaal hoeveel lede van so 'n komitee 'n kworum vir 'n vergadering daarvan uitmaak.

10. Ingeval van dood of bedanking van 'n lid van 'n komitee, kan die Raad iemand anders aanstel vir die onverstreke dienstermyn van genoemde lid.

11. Die voorsitter van sodanige komitee belê die eerste vergadering daarvan vir dié tyd en op dié plek wat hy bepaal, en die komitee hou sy daaropvolgende vergaderings op dié tye en plekke wat die komitee van tyd tot tyd bepaal: Met dien verstande dat die voorsitter of as hy afwesig is, die adjunk-voorsitter van sodanige komitee te eniger tyd 'n spesiale vergadering van die komitee kan belê wat op dié tyd en op dié plek gehou moet word wat hy bepaal.

12. Die bepalings van regulasies 4 en 6 is *mutatis mutandis* van toepassing op vergaderings van komitees, met dié uitsondering dat die minimum getal lede wat vir 'n besluit van 'n komitee vereis word, die meerderheid van die getal is wat deur die Raad vasgestel is as die kworum van daardie komitee.

13. Behoudens enige opdrag wat die Raad in hierdie opsig mag gegee het, besluit 'n komitee van tyd tot tyd of hy notule van die verrigtinge op sy vergaderings sal laat hou al dan nie, waar hy besluit het om notule te hou, kan hy besluit om enige melding of besonderhede van bepaalde besprekings of besluite waartoe daar as gevolg van sodanige besprekings geraak is, uit die notule weg te laat.

8. At the commencement of each ordinary meeting, the Board shall consider the minutes of the proceedings at its last ordinary meeting and any special meetings held subsequent thereto, and, if necessary, correct them, whereupon the person presiding at the meeting shall sign them.

Committees of the Board.

9. Whenever a committee shall have been established by the Board in terms of section 14 of the Atomic Energy Act, 1967 (Act No. 90 of 1967), the Board may from time to time —

- (i) designate 1 of the members of such committee to be chairman;
- (ii) determine the number of members of such committee which shall form a quorum for any meeting thereof.

10. In the event of the death or resignation of a member of a committee, the Board may appoint another person for the unexpired period of office of the said member.

11. The chairman of any such committee shall call its first meeting at such time and place as he shall determine, and the committee shall hold its subsequent meetings at such times and places as it shall determine from time to time: Provided that the chairman or, in his absence, the deputy chairman of such committee, may at any time call a special meeting of the committee to be held at such time and place as he determines.

12. The provisions of regulations 4 and 6 shall apply *mutatis mutandis* to meetings of committees, save that the minimum number of members required for a decision of a committee shall be the majority of the number fixed by the Board for the quorum of that committee.

13. Subject to any directions which the Board may have given in that regard, a committee shall from time to time decide whether it will or will not cause minutes of the proceedings at its meetings to be kept, and, where it has decided to keep minutes, it may decide to exclude from such minutes references to, or particulars of, particular discussions or decisions arrived at as a result of such discussions.

No. R. 796 (Republiek).]

[10 Mei 1968

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BLANKE HULPDIENS VIR DIE S.A. WEERMAG.

Die Staatspresident het, kragtens artikel 87 (1) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die Regulasies vir die Blanke Hulpdiens vir die S.A. Weermag afgekondig by Goewermentskenningsgewing No. 1957 gedateer 11 Augustus 1950, soos volg gewysig:—

HOOFSTUK II.

Regulasie 8.

Voeg die volgende nuwe subregulasie (e) in regulasie 3 in:—

„(e) Die huishouding en persoonlike besittings van 'n lid van die Blanke Hulpdiens vir die S.A.W. wat te sterwe kom terwyl hy in bedoelde Diens dien of wat uit bedoelde Diens ontslaan word weens voortdurende swak gesondheid wat nie aan sy eie toedoen te wyte is nie, kan op staatskoste na enige plek in die Republiek of Suidwes-Afrika vervoer word op voorwaarde dat die betrokke lid minstens 10 jaar diens by bereiking van die ouderdom

No. R. 796 (Republiek).]

[10 May 1968

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE EUROPEAN AUXILIARY SERVICE FOR THE S.A. DEFENCE FORCE.

The State President has in terms of section 87 (1) of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), amended the Regulations for the European Auxiliary Service for the S.A. Defence Force promulgated by Government Notice No. 1957, dated 11 August 1950, as follows:—

CHAPTER II.

Regulation 8.

Insert the following new subregulation (e) in regulation 3:—

“(e) The household and personal effects of a member of the European Auxiliary Service for the S.A.D.F. who dies whilst serving in the said Service or who is discharged from the said Service owing to continued ill-health occasioned without his own default, may be conveyed at state expense to any place in the Republic or South West Africa on condition that the member concerned would have completed not less than 10 years service on attain-

van 65 jaar sou voltooi het indien hy nie te sterwe gekom het of aldus ontslaan is nie."

Wysigingsblaadjie No. 19.

No. R. 801 (Republiek).]

[10 Mei 1968

WYSIGING VAN DIE GEVANGENISREGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), soos gewysig, goed te keur dat die Gevangenisregulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. R. 2080 van 31 Desember 1965, soos volg gewysig word:—

1. Vervang opskrif (B) en regulasie 81 deur die volgende:—

„(B) DEKORASIE VIR DAPPERHEID, MEDALJE VIR VERDIENSTELIKHEID EN DIE MEDALJE VIR TROU DIENS IN DIE SUID-AFRIKAANSE GEVANGENISDIENS.

Toekenning van dekorasie of medaljes.

81. (1) Behoudens die bepalings van die betrokke Bevelskrif soos vervat in die Tweede Bylae, kan die Dekorasie vir Dapperheid in die Suid-Afrikaanse Gevangenisdiens op aanbeveling van die Minister, deur die Staatspresident, en die Medalje vir Verdienstelikheid asook die Medalje vir Troue Diens in die Suid-Afrikaanse Gevangenisdiens, deur die Minister aan 'n lid of 'n gewese lid, toegeken word.

Toepassing van regulasie.

(2) Die bepalings van hierdie regulasie is van toepassing op en moet saamgelees word met die onderskeie Bevelskrifte wat betrekking het op alle dekorasies, medaljes, balke, gespe en linte.

Oorhandiging van toekenning.

(3) 'n Dekorasie, medalje, balk of gespe moet, indien enigins moontlik, oorhandig word —

(a) aan die lid aan wie dit toegeken is en, in die geval van 'n postume toekenning, aan die naasbestaande of ander bloedverwant of die wettige erfgenaam van die oorledene, soos deur die Kommissaris bepaal; en

(b) op 'n parade of 'n spesiale byeenkoms.

Verbintenis deur ontvanger.

(4) 'n Lid of persoon aan wie 'n dekorasie, medalje, balk of gespe toegeken is —

(a) mag sodanige dekorasie, medalje, balk of gespe nie weggee, weggooi, verkoop, verpand, verruil of op enige ander wyse as deur bemaking, vervreem nie; en

(b) moet die verlies daarvan onmiddellik aan die Kommissaris rapporteer.

Verbeuring van toekenning.

(5) (a) Die toekenning van 'n dekorasie, medalje, balk of gespe kan, behoudens die bepalings van die betrokke Bevelskrif, ingetrek, nietig of verbeurd verklaar word indien die lid of persoon aan wie dit toegeken is —

(i) skuldig bevind word aan enige misdryf, hetsy ingevolge die gemenerereg of wettereg, wat klaarblyklik die veiligheid van die Staat in gevaar stel; of

ment of the age of 65 years, had he not died or been so discharged."

Amendment Slip No. 19.

No. R. 801 (Republic).]

[10 May 1968.

AMENDMENT OF THE PRISON REGULATIONS.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section *ninety-four* of the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), as amended, to approve that the Prison Regulations, published under Government Notice No. R. 2080 of 31 December 1965, be amended as follows:—

1. Substitute for heading (B) and regulation 81 the following:—

“(B) DECORATION FOR VALOUR, MEDAL FOR MERIT AND THE MEDAL FOR FAITHFUL SERVICE IN THE SOUTH AFRICAN PRISONS SERVICE.

Awarding of decoration or medals.

81. (1) Subject to the provisions of the relative Warrant as contained in the Second Schedule, the State President may, on the recommendation of the Minister, award the Decoration for Valour in the South African Prisons Service, and the Minister may award the Medal for Merit as well as the Medal for Faithful Service in the South African Prisons Service, to a member or an ex-member.

Application of regulation.

(2) The provisions of this regulation are applicable to and shall be read in conjunction with the different Warrants relating to all decorations, medals, bars, clasps and ribbons.

Presentation of award.

(3) A decoration, medal, bar or clasp shall, if at all possible be presented —

(a) to the member to whom it is awarded and, in the case of a posthumous award, to the next-of-kin or other relative or the legal heir of the deceased, as the Commissioner may decide; and

(b) on a parade or at a special gathering.

Undertaking by recipient.

(4) A member or person to whom a decoration, medal, bar or clasp has been awarded —

(a) may not give away, throw away, sell, pledge, barter or in any way other than by bequest, alienate such decoration, medal, bar or clasp; and

(b) shall report the loss thereof immediately to the Commissioner.

Forfeiture of award.

(5) (a) Subject to the provisions of the relative Warrant, the awarding of a decoration, medal, bar or clasp may be cancelled, annulled or declared forfeited if the member or person to whom it was awarded —

(i) is found guilty of any offence whether under the common law of statute, which manifestly endangers the safety of the State; or

- (ii) skuldig bevind word aan enige misdryf of tug-oortreding waarby oneerlikheid of skandelige of laakbare gedrag betrokke is; of
- (iii) uit die Gevangenisdiens dros of weens 'n tugoortreding daaruit ontslaan of afgedank word.

(b) Sodra 'n dekorasie of medalje ingetrek, nietig of verbeurd verklaar word, moet sodanige dekorasie of medalje onverwyld saam met enige balk of gespe ten opsigte daarvan, aan die Kommissaris terugbesorg word.

(c) 'n Aansoek om herstel van 'n ingetrekke, nietig of verbeurd verklaarde dekorasie, medalje, balk of gespe, word volgens die meriete daarvan oorweeg.

Dra van dekorasie of medalje.

(6) (a) 'n Dekorasië, medalje, balk, gespe, lint of 'n miniatuurreproduksie daarvan word alleenlik ooreenkomstig die bepalings van die betrokke Bevelskrif soos vervat in die Tweede Bylae, gedra deur die persoon aan wie dit toegeken is.

(b) Die geleentheid waartydens en die omstandighede waaronder dit gedra mag word, word deur die Kommissaris voorgeskryf.

(c) Met goedkeuring van die Kommissaris kan eksemplare van 'n dekorasië, medalje, balk, gespe, lint of miniatuurreproduksies daarvan, aan erkende museums of ander soortgelyke instellings beskikbaar gestel word.

Prosedure.

(7) 'n Aanbeveling vir die toekenning, intrekking, nietig- of verbeurdverklaring, herstel of vervanging van 'n dekorasië, medalje, balk of gespe, moet voorgelê word ooreenkomstig die prosedure soos deur die Kommissaris voorgeskryf.

Diefstal, verlies, vernietiging of beskadiging.

(8) (a) Indien 'n dekorasië, medalje, balk, gespe of lint gesteel word of verlore, vernietig of beskadig raak moet die omstandighede van sodanige diefstal, verlies, beskadiging of vernietiging onverwyld aan die Kommissaris rapporteer word.

(b) Indien die Kommissaris ná ondersoek en op grond van beëdigde inligting oortuig is dat die diefstal, verlies, beskadiging of vernietiging van 'n dekorasië, medalje, balk, gespe of lint nie aan die ontvanger se nalatigheid te wyte is nie, kan hy gelas dat sodanige dekorasië, medalje, balk, gespe of lint of op koste van die betrokke of op Staatskoste, na gelang van die geval, vervang word.

Miniatuurreproduksies.

(9) Die ontvanger van 'n dekorasië, medalje, balk of gespe mag op eie koste 'n miniatuur daarvan aanskaf.

Medalje vir Troue Diens reeds toegeken.

(10) (a) Die bepalings van subregulasies 5, 6, 7, 8 en 9 is *mutatis mutandis* van toepassing op die 'Medalje vir Troue Diens, Departement van Gevangenis' en balk, wat voor 1 Desember 1966 toegeken is.

(b) 'n Lid aan wie die medalje gemeld in subparagraaf (a) van hierdie subregulasie toegeken is, maar wat sodanige medalje nog nie ontvang het nie, sal die 'Medalje vir Troue Diens in die Suid-Afrikaanse Gevangenisdiens' ontvang.

Toekenning aan spesiale bewaarders.

(11) Die bepalings van hierdie regulasie is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n spesiale bewaarder aan wettig kragtens regulasie 9 (1) (a)."

2. Voeg die Bevelskrifte soos uitgevaardig by *Buitengewone Staatskoerant* No. 2018 van 22 Maart 1968, as 'n Tweede Bylae by tot die Gevangenisregulasies.

Vysigingstrokie No. 3.

- (ii) is found guilty of any offence or disciplinary infringement involving dishonesty or disgraceful conduct; or
- (iii) absconded from the Prisons Service or is discharged or dismissed therefrom on account of any disciplinary infringement.

(b) When a decoration or medal is cancelled, annulled or declared forfeited, such a decoration or medal shall be returned to the Commissioner without delay, together with any bar or clasp in respect thereof.

(c) An application for the restoration of a cancelled, annulled or forfeited decoration, medal, bar or clasp, shall be considered on its merits.

Wearing of decoration or medal.

(6) (a) A decoration, medal, bar, clasp, ribbon or a miniature reproduction thereof shall be worn only by the person to whom it was awarded, subject to the provisions of the relative Warrant contained in the Second Schedule.

(b) The occasions on and the circumstances under which it may be worn, are prescribed by the Commissioner.

(c) With the approval of the Commissioner specimens of a decoration, medal, bar, clasp or ribbon or miniature reproductions thereof may be made available to recognised museums or other similar institutions.

Procedure.

(7) A recommendation for the award, cancellation, annulment, forfeiture, restoration or replacement of a decoration, medal, bar or clasp shall be submitted in accordance with the procedure prescribed by the Commissioner.

Theft, loss, destruction or damage.

(8) (a) If a decoration, medal, bar, clasp or ribbon is stolen, lost, destroyed or damaged, the circumstances of such theft, loss, damage or destruction must be reported to the Commissioner immediately.

(b) If the Commissioner, after investigation and upon sworn information, is of the opinion that the theft, loss, damage to, or destruction of a decoration, medal, bar, clasp or ribbon is not due to the negligence of the recipient, he may authorise the replacement of such decoration, medal, bar, clasp or ribbon either at the expense of the State, or at the expense of the recipient, according to circumstances.

Miniature reproductions.

(9) The recipient of a decoration, medal, bar or clasp may acquire a miniature thereof at his own cost.

Faithful Service Medal which has already been awarded.

(10) (a) The provisions of subregulations 5, 6, 7, 8 and 9 shall *mutatis mutandis* apply to 'The Faithful Service Medal, Prisons Department' and bar, awarded prior to 1 December 1966.

(b) A member to whom the medal referred to in subparagraph (a) of this subregulation has been awarded, but who has not yet been presented therewith, will receive 'The Medal for Faithful Service in the South African Prisons Service'.

Awarding to special warders.

(11) The provisions of this regulation apply *mutatis mutandis* to a special warder appointed under regulation 9 (1) (a)."

2. Add the Warrants published under *Government Gazette Extraordinary* No. 2018 of 22 March 1968, as a Second Schedule to the Prison Regulations.

Amendment Slip No. 3.

No. 803 (Republiek).]

[10 Mei 1968

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.
— ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE —
LYS NO. A. 73.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>
1. <i>Assignment: Israel</i>	Nick Carter
2. <i>Chloe—Again</i>	Bonnie Golightly
3. <i>Eustacia Chisholm and the Works</i>	James Purdy
4. <i>Music Upstairs</i>	Shena Mackay

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

No. 804 (Republiek).]

[10 Mei 1968

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

DOEANEWET, 1964. — ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE — LYS NO. C. 51.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel *eenhonderd en dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:—

1. *Fib-Aktuellt*, No. 8, 20 February 1968, and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

No. 805 (Republic).]

[10 Mei 1968

DOEANEWET, 1964. — ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE — LYS NO. B. 68.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel *eenhonderd en dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet No. 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is:

<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>
1. <i>Akt im Lichtbild</i>	George A. Fried
2. <i>Bait</i>	Louis Lorraine
3. <i>Crowded Bed, The</i>	Henry Sackerman
4. <i>Der Bemalte Vogel</i>	Jerzy Kosinski
5. <i>Hot Blood of Youth, The</i>	Stacey Clubb
6. <i>House of Bondage</i>	Ernest Cole
7. <i>Instrument, The</i>	John O'Hara
8. <i>Modern Romances</i> , March, 1968, Vol. 63, No. 3	—
9. <i>Pack, The</i>	Brian Black
10. <i>Parent's Guide to Sex Education, A</i>	Claire Rayner S.R.N.
11. <i>Red Guard, The</i>	Nick Carter
12. <i>Rücklings wie der Hai Beisst</i>	Day Keene
13. <i>Summer in Sodum</i>	Edwin Fey

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van
Beheer oor Publikasies.

No. 803 (Republic).]

[10 May 1968

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.
— UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS —
LIST NO. A. 73.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>
5. <i>Nightclerk, The</i>	Stephen Schneck
6. <i>Piazza Boys, The</i>	Julian Paull
7. <i>Run across the Island, A</i>	Barry Cole
8. <i>Sexual Adventure in Marriage</i>	Jerome and Julia Rainer

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. 804 (Republic).]

[10 May 1968

The following Government Notice is published for general information.

CUSTOMS ACT, 1964. — INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS — LIST NO. C. 51.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. 805 (Republic).]

[10 May 1968

CUSTOMS ACT, 1964. — INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS — LIST NO. B. 68.

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act No. 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:—

<i>Publikasie/Publication.</i>	<i>Deur/By.</i>
14. <i>True Experience</i> , Vol. 82, No. 5, March 1968	—
15. <i>True Experience</i> , Vol. 83, No. 2, June 1968	—
16. <i>True Romance</i> , Vol. 85, No. 6, February 1968	—
17. <i>True Romance</i> , Vol. 86, No. 1, March 1968	—
18. <i>Two for Tanner</i>	Lawrence Block
19. <i>Wife and the Wanton, The</i>	John Carver
20. <i>Women's Own</i> , 3 February 1968	—
21. <i>Woman's Own</i> , 10 February 1968	—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications
Control Board.

No. R. 813 (Republiek).]

[10 Mei 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 3 (NO. 3/147.)

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
316.13	Deur tariefpos No. 84.06 deur die volgende te vervang: „84.06 Onderdele (afgewerk of onafgewerk) van binnebrand-suierenjins (uitgesonderd suiers, suierpenne, gegote ystersuieringe, gegote ystersilindervoerings en -hulse en afge-werkte in- en uitlaatkleppe)	Volle reg”

OPMERKING — Die voorsiening vir 'n volle korting op reg op afgewerkte in- en uitlaatkleppe, vir die vervaardiging van binnebrandsuierenjins (uitgesonderd motorfietsenjins) en onderdele daarvan, word ingetrek.

No. R. 814. (Republiek).]

[10 Mei 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 3 (NO. 3/146.)

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
11.05	Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 (1) Kerngaring van poli-ester-vesels, van hoogstens 250 denier, vir die vervaardiging van naaigaring (2) Garing van poli-ester- of poliamiedvesels (kontinu), met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier, vir die vervaardiging van naaigaring	Volle reg Volle reg”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op garing van poli-ester- of poliamiedvesels (kontinu), met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier, vir die vervaardiging van naaigaring.

No. R. 813 (Republic.)]

[10 May 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/147.)

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
316.13	By the substitution for tariff heading No. 84.06 of the following: “84.06 Parts (finished or unfinished) of internal combustion piston engines (excluding pistons, gudgeon pins, cast iron piston rings, cast iron cylinder liners and sleeves and finished inlet and exhaust valves)	Full duty”

NOTE — The provision for a rebate of the full duty on finished inlet and exhaust valves, for the manufacture of internal combustion piston engines (excluding motor cycle engines) and parts thereof, is withdrawn.

No. R. 814 (Republic.)]

[10 May 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/146.)

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
311.05	By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: “51.01 (1) Core yarn of polyester fibres, not exceeding 250 denier, for the manufacture of sewing thread (2) Yarn of polyester or polyamide fibres (continuous), with a tenacity of 6 grm. per denier or more, for the manufacture of sewing thread	Full duty Full duty”

NOTE — Provision is made for a rebate of the full duty on yarn of polyester or polyamide fibres (continuous), with a tenacity of 6 grm. per denier or more, for the manufacture of sewing thread.

No. R. 815.]

[10 Mei 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/153.)

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
85.19 Deur voor subpos No. 85.19.10 die volgende in te voeg:				
„85.19.03 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met radio-, radar-, televisie- of radiotelegrafiese of -telefoniese apparate	getal	12½ %		7½ % (V.K.)
85.19.05 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse)	getal	20 %		
85.19.07 Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietse	getal	20 %		15 % (V.K.)”
Deur subposte Nos. 85.19.20, 85.19.30, 85.19.60.20, 85.19.65.10 en 85.19.65.20 te skrap.				

OPMERKINGS —

- (1) Die voorsienings vir elektriese apparate, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met radio- radar-, televisie- of radiotelegrafiese of -telefoniese apparate en motorvoertuie, word by subposte Nos. 85.19.20, 85.19.30, 85.19.60.20, 85.19.65.10 en 85.19.65.20 geskrap en saamgegroeper in subposte Nos. 85.19.03 en 85.19.05 teen dieselfde skale van reg.
- (2) Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 20% (Algemeen) en 15% (Voorkeur) word vir elektriese apparate, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietse, gemaak.

No. R. 816 (Republiek).]

[10 Mei 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/152).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHES,
Minister van Finansies.

No. R. 815 (Republic).]

[10 May 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/153).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
85.19 By the insertion before subheading No. 85.19.10 of the following:				
“85.19.03 Identifiable for use solely or principally with radio, radar, television or radiotelegraphic or radiotelephonic apparatus	no.	12½ %		7½ % (U.K.)
85.19.05 Identifiable for use solely or principally with motor vehicles (excluding motor cycles)	no.	20 %		
85.19.07 Identifiable for use solely or principally with motor cycles By the deletion of subheadings Nos. 85.19.20, 85.19.30, 85.19.60.20, 85.19.65.10 and 85.19.65.20	no.	20 %		15 % (U.K.)”

NOTES —

- (1) The provisions for electrical apparatus identifiable for use solely or principally with radio, radar, television or radiotelegraphic or radiotelephonic apparatus and motor vehicles in subheadings Nos. 85.19.20, 85.19.30, 85.19.60.20, 85.19.65.10 and 85.19.65.20 are deleted and grouped together in subheadings Nos. 85.19.03 and 85.19.05 at the same rates of duty.
- (2) Specific provision, at a rate of duty of 20% (General) and 15% (Preferential), is made for electrical apparatus identifiable for use solely or principally with motor cycles.

No. R. 816 (Republic).]

[10 May 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/152).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,
Minister of Finance.

BYLAE.

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	Voorkeur
0.19 Deur in subpos No. 70.19.50 die skaal van reg in Kolom III deur die volgende te vervang:				
		„vry”		

OPMERKING — Die reg op glaskorrels (ballotini) word van 20% na vry verlaag.

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
70.19 By the substitution in subheading No. 70.19.50 for the rate of duty in Column III of the following:				
		„free”		

NOTE — The duty on glass grains (ballotini) is reduced from 20% to free.

To. R. 817 (Republiek).] [10 Mei 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 5 (NO. 5/31).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

No. R. 817 (Republic).] [10 May 1968

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/31).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
11.13	Deur na item 511.12 die volgende in te voeg:	
	„511.13 Gekabelde garing, twyn, tou of touwerk	
	51.01 Garing van poliamiedvesels, met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier, gebruik by die vervaardiging van gekabelde garing, twyn, tou of touwerk	Volle reg”

OPMERKING — Voorsiening word gemaak vir 'n terug-gawe van die volle reg op garing van poliamiedvesels, met 'n treksterkte van minstens 6 grm. per denier, gebruik by die vervaardiging van gekabelde garing, twyn, tou of touwerk, wat uit die Republiek uitgevoer word.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback
511.13	By the insertion after item 511.12 of the following:	
	“511.13 Cabled yarn, twine, rope or cordage	
	51.01 Yarn of polyamide fibres, with a tenacity of 6 grm. per denier or more, used in the manufacture of cabled yarn, twine, rope or cordage	Full duty”

NOTE — Provision is made for a drawback of the full duty on yarn of polyamide fibres, with a tenacity of 6 grm. per denier or more, used in the manufacture of cabled yarn, twine, rope or cordage, which is exported from the Republic.

To. R. 838 (Republiek).] [10 Mei 1968

Dit het die Waarnemende Staatspresident behaag om ragtens artikel 26 van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 4 van 1957), soos gewysig, onderstaande regulasie te maak:—

Die Staatsdiensregulasies gepubliseer by Gowermentskennisgewing No. 2047 van 11 Desember 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur —

(A) die woordbepaling van „sessie-amptenaar” in regulasie A1.1 te vervang deur die volgende:—

No. R. 838 (Republic).] [10 May 1968

The Acting State President has, in terms of section 26 of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), as amended, been pleased to make the following regulation:—

The Public Service Regulations, published under Government Notice No. 2047, dated 11th December, 1959, as amended, are hereby further amended by —

(A) substituting the following for the definition of “sessional official” in regulation A1.1:—

„,sessie-amptenaar' 'n beampte of werknemer van wie dit vereis word dat hy gedurende 'n parlamentsitting in Kaapstad teenwoordig moet wees en wat deur die departementshoof as 'n sessie-amptenaar aangewys is;” en

(B) subparagrafe (b) en (e) van regulasie H11.3 deur die volgende nuwe subparagrafe te vervang:—

„(b) Aan 'n huurder wat kragtens die bepalings van subregulasie 2 sy toegewese amptelike kwartiere tydelik moet ontruim, kan die volgende terugbetaal word —

(i) die bedrag waarmee sy werklike bestaansuitgawes gedurende die tydperk van verpligte ontruiming van die kwartiere sy normale bestaansuitgawes terwyl hy die amptelike kwartiere bewoon, oorskry: Met dien verstande dat die hoof van die verskaffingsdepartement 'n kleiner bedrag as die bedrag wat geëis word, kan terugbetaal as hy van mening is dat die eis buitensporig is; en

(ii) die redelike uitgawes werklik deur hom aangegaan in verband met die verwydering en opberging van persoonlike besittings van hoogstens 14,000 lb. in gewig (bruto), mits dit vir hom nodig is om die persoonlike besittings tydelik uit die amptelike kwartiere te verwyder en mits die reëlings wat in verband met die verwydering en opberging getref is, vooraf deur die hoof van die verskaffingsdepartement goedgekeur is.

(c) Eise wat kragtens hierdie subregulasie ingedien word, moet gestaaf word deur behoorlik gesertifiseerde en ingevulde bewysstukke en die koste van alle terugbetalings wat gedoen word, maak 'n las uit teen die begrotingspos van die departement wat vereis het dat die amptelike kwartiere tydelik ontruim word.”

Die wysiging in (A) hierbo is van krag met ingang

van 1 April 1968.

Wysiging No. 52.]

No. R. 852 (Republiek).]

[17 Mei 1968

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE DIE
REGISTRASIE VAN ADDISIONELE KWALIFIKASIES.

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 94 (4) van die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan onderstaande wysiging van die reëls wat die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel 94 (2) (h) van die Wet opgestel het en wat by Goewermentskennisgewing No. R. 1691 van 30 Oktober 1964, soos gewysig, afgekondig is:—

(i) Deur die toevoeging van die volgende verdere kwalifikasies onder die opskrif:

“‘sessional official’ means an officer or employee who is required to be present in Cape Town during a parliamentary session and who is designated by the head of a department as a sessional official;” and

(B) substituting the following new subparagraphs for subparagraphs (b) and (c) of regulation H11.3:—

“(b) A tenant who is required in terms of the provisions of subregulation 2 temporarily to vacate the official quarters allocated to him may be reimbursed —

(i) the amount by which his actual living expenses for the period of compulsory non-occupation of the quarters exceeds his normal living expenses while resident in the official quarters: Provided that the head of the landlord department may refund a lesser amount than that claimed if he is of opinion that the claim is excessive; and

(ii) reasonable expenses actually incurred by him in connection with the removal and storage of his personal effects not exceeding 14,000 lb. in weight (gross) provided it is necessary for him temporarily to remove his personal effects from the official quarters and provided the arrangements made in regard to the removal and storage have had the prior approval of the head of the landlord department.

(c) Claims submitted in terms of this subregulation must be supported by properly certified and completed vouchers and the cost of all reimbursements made shall form a charge against the vote of the department requiring that the official quarters be temporarily vacated.”

The amendment in (A) above is effective from 1st

April, 1968.

Amendment No. 52.]

No. R. 852 (Republic).]

[17 May 1968

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.

AMENDMENT OF THE RULES REGARDING THE
REGISTRATION OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS.

The Minister of Health has, in terms of section 94 (4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, approved the following amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council under section 94 (2) (h) of the Act and published under Government Notice No. R. 1691 dated 30th October, 1964, as amended:—

(i) By the addition of the following further qualifications under the heading:

(a) Geneeshere.

<i>Eksaminerende liggaam.</i>	<i>Kwalifikasie.</i>	<i>Afkorting vir registrasie.</i>
Universiteit van Dundee	Doktor in Geneeskunde	M.D. Univ. Dundee
	Magister in Chirurgie	Ch.M. Univ. Dundee
	Diploma in Industriële Geneeskunde	D.I.H. Univ. Dundee
	Diploma in Volksgesondheid	D.P.H. Univ. Dundee

(ii) Deur die toevoeging van die volgende verdere kwalifikasies onder die opskrif:

(b) Tandartse.

<i>Eksaminerende liggaam.</i>	<i>Kwalifikasie.</i>	<i>Afkorting vir registrasie.</i>
Universiteit van Dundee	Diploma in Openbare Tandheelkunde	D.P.D. Univ. Dundee
Universiteit van Toronto	Diploma in Ortodonsie	Dip. Orth. Univ. Toronto

(a) Medical Practitioners.

<i>Examining Authority.</i>	<i>Qualification.</i>	<i>Abbreviation for Registration.</i>
University of Dundee	Doctor of Medicine	M.D. Univ. Dundee
	Master of Surgery	Ch.M. Univ. Dundee
	Diploma in Industrial Health	D.I.H. Univ. Dundee
	Diploma in Public Health	D.P.H. Univ. Dundee

(ii) By the addition of the following further qualifications under the heading:

(b) Dentists.

<i>Examining Authority.</i>	<i>Qualification.</i>	<i>Abbreviation for Registration.</i>
University of Dundee	Diploma in Public Dentistry	D.P.D. Univ. Dundee
University of Toronto	Diploma in Orthodontics	Dip. Orth. Univ. Toronto

No. R. 938 (Republiek).] [24 Mei 1968
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 5 (NO. 5/32).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 5 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Teruggawe
510.01	Deur voor tariefpos No. 28.33 die volgende in te voeg: „28.17 Natriumhidroksied (bytsoda), gebruik by die vervaardiging van papierpulp	Volle reg”
517.04	Deur na item 517.03 die volgende in te voeg: „517.04 VALSKERMS 51.01 Bereide naaigaring van gefabriseerde vesels (kontinu), gebruik by die vervaardiging van valskerms 51.04 Weefstowwe van gefabriseerde vesels (kontinu), gebruik by die vervaardiging van valskerms 55.09 Weefstowwe van katoen, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg Volle reg Volle reg

No. R. 938 (Republiek).] [24 May 1968
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 5 (NO. 5/32).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 5 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Drawback
510.01	By the insertion before tariff heading No. 28.33 of the following: “28.17 Sodium hydroxide (caustic soda), used in the manufacture of paper pulp	Full duty”
517.04	By the insertion after item 517.03 of the following: “517.04 PARACHUTES 51.01 Prepared sewing yarn of man-made fibres (continuous), used in the manufacture of parachutes 51.04 Woven fabrics of man-made fibres (continuous), used in the manufacture of parachutes 55.09 Woven fabrics of cotton, used in the manufacture of parachutes	Full duty Full duty Full duty

58.05 Smal weefstowwe, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg	58.05 Narrow woven fabrics, used in the manufacture of parachutes	Full duty
59.02 Vilt en artikels van vilt, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg	59.02 Felt and articles of felt, used in the manufacture of parachutes	Full duty
59.13 Rekweefselband met 'n wydte van hoogstens 30 sentimeter, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg	59.13 Elastic webbing of a width not exceeding 30 centimetres used in the manufacture of parachutes	Full duty
73.35 Metaalvere, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg	73.35 Metal springs, used in the manufacture of parachutes	Full duty
98.01 Drukvasmakers, gebruik by die vervaardiging van valskerms	Volle reg"	98.01 Press-fasteners, used in the manufacture of parachutes	Full duty"

OPMERKINGS —

- (1) Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op natriumhidroksied (bytsoda), gebruik by die vervaardiging van papierpulp wat uit die Republiek uitgevoer word.
- (2) Voorsiening word gemaak vir 'n teruggawe van die volle reg op sekere stowwe, gebruik by die vervaardiging van valskerms wat uit die Republiek uitgevoer word.

NOTES —

- (1) Provision is made for a drawback of the full duty on sodium hydroxide (caustic soda), used in the manufacture of paper pulp which is exported from the Republic.
- (2) Provision is made for a drawback of the full duty on certain materials, used in the manufacture of parachutes which are exported from the Republic.

No. R. 939 (Republiek).] [24 Mei 1968
DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/154).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkeur
		Algemeen	M.B.N.		
85.08 Deur subpos No. 85.08.30.20 deur die volgende te ver: vang:					
„.15 Ankers vir ontwikkelers uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse)	getal	20% of 75c elk			
.20 Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse)	getal	20%"			

OPMERKING — Spesifieke voorsiening, teen 'n skaal van reg van 20% of 75c elk, word gemaak vir ankers vir ontwikkelers uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse).

No. R. 939 (Republic).] [24 May 1968
CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/154).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty			V Preferential
		General	M.F.N.		
85.08 By the substitution for subheading No. 85.08.30.20 of the following:					
„.15 Armatures for generators identifiable for use solely or principally with motor vehicles (excluding motor cycles)	no.	20% or 75c each			
.20 Other, identifiable for use solely or principally with motor vehicles (excluding motor cycles)	no.	20%"			

NOTE — Specific provision, at a rate of duty of 20% or 75c each, is made for armatures for generators identifiable for use solely or principally with motor vehicles (excluding motor cycles).

No. R. 940 (Republiek.)]

[24 Mei 1968

No. R. 940 (Republic.)]

[24 May 1968

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/155).CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/155).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

BYLAE.

SCHEDULE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg		
		Algemeen	M.B.N.	V Voorkeur
29.35 Deur na subpos No. 29.35.80 die volgende in te voeg: „29.35.85 Primakinefosfaat	lb.	vry		
87.02 Deur na subpos No. 87.02.50 die volgende in te voeg: „87.02.60 Vlamvaste dieselaangedrewe voertuie met 'n lae konstruksie, toegerus met stuur- en beheermeganismes beide voor en agter vir gebruik in ondergrondse myne	getal	vry		

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		
		General	M.F.N.	V Preferential
29.35 By the insertion after subheading No. 29.35.80 of the following: “29.35.85 Primaquine phosphate	lb.	free		
87.02 By the insertion after subheading No. 87.02.50 of the following: “87.02.60 Flameproof diesel-powered vehicles with a low construction, equipped with steering and control mechanisms both in the front and at the rear, for use in underground mines	no.	free		

OPMERKINGS —

- (1) Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir primakinefosfaat.
- (2) Spesifieke voorsiening, vry van reg, word gemaak vir dieselaangedrewe voertuie met 'n lae konstruksie, toegerus met stuur- en beheermeganismes beide voor en agter, vir gebruik in ondergrondse myne.

NOTES —

- (1) Specific provision free of duty, is made for primaquine phosphate.
- (2) Specific provision, free of duty, is made for flameproof dieselpowered vehicles with a low construction, equipped with steering and control mechanisms both in the front and at the rear, for use in underground mines.

Algemene Kennisgewings.

General Notices.

(No. 80 van 1968.)

(No. 80 of 1968.)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE PLEK.

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC PLACE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 183 (1) (b) (ii) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die Raad van die Munisipaliteit van Windhoek die sluiting van ondergenoemde gedeelte van 'n openbare plek wenslik ag en voorneme is om die betrokke gedeelte te sluit.

Notice is hereby given in terms of section 183 (1) (b) (ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Council of the Municipality of Windhoek considers the closing of the undermentioned portion of a public place expedient and intends closing the said portion:

'n Gedeelte van erf 4247, Windhoek, soos aangedui op plan L/43/1/6 wat gedurende kantoorure in die kantoor aan die Stadsklerk ter insae lê.

A portion of erf 4247, Windhoek as indicated on plan L/43/1/6 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Besware teen die voorgename sluiting moet ingevolge artikel 183 (3) van gemelde Ordonnansie binne dertig dae

Objections against the proposed closing are to be served on the Administrator within 30 days from the date

na datum van hierdie kennisgewing op die Administrateur bestel word.

(No. 81 van 1968.)

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTES.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 183 (1) (b) (ii) van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) dat die Raad van die Munisipaliteit van Windhoek die sluiting van ondergenoemde straatgedeelte(s) wenslik ag en van voorneme is om sodanige straatgedeelte(s) te sluit:

ERF 771 WINDHOEK

soos aangedui op plan L/B-XLI/W/67/3/17 wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Besware teen die voorgename sluiting moet ingevolge artikel 183 (3) van gemelde Ordonnansie binne dertig dae na datum van hierdie kennisgewing op die Administrateur bestel word.

(No. 82 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Ma Foi 784, Sargberg 585, Gaub Pod 759, Frieden 736, Ombanje 787, Maieberg 790 en Mignon 586, distrik Grootfontein, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 8 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 83 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Kanonna 81, Erongo 82, distrik Omaruru en die plase Nooitgedag 49, Etiro 50 en 107, Onguati 53 en Daheim 106, distrik Karibib aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 8 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 84 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Rostock 393, Rostock South 414 en Greylingshof 107, distrik Rehoboth, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 9 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

of this notice in terms of section 183 (3) of the said Ordinance.

(No. 81 of 1968.)

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

PERMANENT CLOSING OF STREET PORTIONS.

Notice is hereby given in terms of section 183 (1), (b) (ii) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Council of the Municipality of Windhoek considers the closing of the undermentioned street portion(s) expedient and intends closing such portions:

ERF 771 WINDHOEK

as indicated on plan L/B-XLI/W/67/3/17 which lies for inspection during office hours at the office of the Town Clerk.

Objections against the proposed closing are to be served on the Administrator within 30 days from the date of this notice in terms of section 183 (3) of the said Ordinance.

(No. 82 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Ma Foi 784, Sargberg 585, Gaub Pod 759, Frieden 736, Ombanje 787, Maieberg 790 and Mignon 586, District of Grootfontein, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 8 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 83 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Kanonna 81, Erongo 82, District of Omaruru and the farms Nooitgedag 49, Etiro 50 and 107, Onguati 53 and Daheim 106, District of Karibib, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 8 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 84 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Rostock 393, Rostock South 414 and Greylingshof 107, District of Rehoboth, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 9 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 85 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Namibfontein 91, Stinkbank 62 en Wolfkoppe 105, distrik Karibib aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van drie maande eindigende 11 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 86 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby sekere staatsgrond in die Namib-woestynpark in die distrik Swakopmund, soos angetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor bevestig word, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 7 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 87 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Clarke 330, Vinnie 323, Urob 181, Chorab 180, Koenig 332, Cunningham 331, Reese 339, Harris 340, Ramsay 341 en Franklin 51, distrik Outjo, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 7 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 88 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Tantus 30, Natas 220 en Kos 28, distrik Windhoek, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 11 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 89 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plaas Oamites 53, distrik Rehoboth, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 8 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 85 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Namibfontein 91, Stinkbank 62 and Wolfkoppe 105, District of Karibib, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 11 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 86 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw certain State lands within the Namib Desert Park in the district of Swakopmund, as shown on a sketchplan filed in this office, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 7 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 87 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Clarke 330, Winnie 323, Urob 181, Chorab 180, Koenig 332, Cunningham 331, Reese 339, Harris 340, Ramsay 341 and Franklin 351, District of Outjo, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 7 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 88 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Tantus 30, Natas 220 and Kos 28, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 11 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 89 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farm Oamites 53, District of Rehoboth, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 8 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 90 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Marmor Pforte 37, No. 116, Jakkalswater 13, Modderfontein 131, Dieptal 25, Salem 102, Gaub 101, Riet 30, Marmor 111 en Tsaobismund 85 in die distrik Karibib en sekere staatsgrond in die Namib-woestynpark in die distrikte Karibib en Swakopmund, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor bewaar word, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 30 Junie 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 90 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Marmor Pforte 37, No. 116, Jakkalswater 13, Modderfontein 131, Dieptal 25, Salem 102, Gaub 101, Riet 30, Marmor 111 and Tsaobismund 85 in the district of Karibib and certain State lands in the Namib Desert Park in the districts of Karibib and Swakopmund, as shown on a sketchplan filed in this office, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 30 June 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 91 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby sekere staatsgrond in die omgewing van Hentiesbaai in die distrik Swakopmund soos aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor bewaar word, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 24 Junie 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 91 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw certain State lands in the vicinity of Hentiesbaai in the district of Swakopmund, as shown on a sketchplan filed in this office, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 24 June 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 92 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Namibplaas 83, Valencia 122 distrik Karibib en sekere staatsgrond in die distrik Swakopmund, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor bewaar word, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 27 Julie 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 92 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Namibplaas 83, Valencia 122, District of Karibib and certain State lands in the district of Swakopmund as shown on a sketchplan filed in this office, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 27 July 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 93 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese van Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie op Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Vredelus 112, Horebis Noord 61, Horebis Suid 108 en sekere staatsgrond in die Namib-woestynpark in die distrik Karibib, soos aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor bewaar word, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 27 Junie 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 93 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Vredelus 112, Horebis Noord 61, Horebis Suid 108 and certain State lands in the Namib Desert Park in the district of Karibib as shown on a sketchplan filed in this office, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 27 June 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 94 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese an Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie p Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plase Göllschau 0, Weissenfels 22, Hohenheim 24, Hopefield 18, Djab 26, Picadilly 221, Corona 223, Berghof 222, Dagbreek 394 en Arovley 52, distrik Windhoek, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 4 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 95 van 1968.)

Ek, DANIEL BRINK SMIT, Inspekteur van Mynwese an Suidwes-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 (2) van die Ordonnansie p Myne, Werke en Minerale 1954 (Ordonnansie 26 van 1954) soos gewysig, onttrek hierby die plaas Aussenkjer 47, distrik Warmbad, aan kleimafsteking vir alle minerale vir 'n tydperk van 3 maande eindigende 2 Augustus 1968.

D. B. SMIT,
Inspekteur van Mynwese.

(No. 96 van 1968.)

Nominasies word van geregistreeerde welsynorganisasies ingewag vir die aanstelling van 'n lid van die Welsynraad kragtens artikel (2) van die Ordonnansie op Welsynorganisasies, 1965 (Ordonnansie 33 van 1965).

Nominasies moet aan die Registrateur van Welsynorganisasies, Privaatsak 13195, Windhoek op of voor 5 Junie 1968 gestuur word.

Registrateur van Welsynorganisasies,
Windhoek.

(No. 269 van 1968 (Republiek).)

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET NO. 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet No. 51 van 1949 en regulasie 5 van die regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligging bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet No. 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word die persoon of persone wat aldus verhoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoekant en al die persone wat aldus verhoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

(No. 94 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farms Göllschau 20, Weissenfels 22, Hohenheim 24, Hopefield 18, Djab 26, Picadilly 221, Corona 223, Berghof 222, Dagbreek 394 and Arovley 52, District of Windhoek, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 4 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 95 of 1968.)

I, DANIEL BRINK SMIT, Inspector of Mines for South West Africa, acting under the powers vested in me by section 18(2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance 1954 (Ordinance 26 of 1954) as amended, do hereby withdraw the farm Aussenkjer 147, District of Warmbad, from the pegging of claims for all minerals for a period of 3 months ending 2 August 1968.

D. B. SMIT,
Inspector of Mines.

(No. 96 of 1968.)

Nominations are invited from registered welfare organisations for the appointment of a member of the Welfare Board in terms of section (2) of the Welfare Organisations Ordinance, 1965 (Ordinance 33 of 1965).

Nominations should be sent to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 13195, Windhoek on or before 15 June 1968.

Registrar of Welfare Organisations,
Windhoek.

(No. 269 of 1968 (Republic).)

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT NO. 51 OF 1949), AS
AMENDED.

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act No. 51 of 1949 and Regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act No. 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF
WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 91, gedateer 22 April 1965, Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 137, gedateer 26 November 1966, Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 308, gedateer 6 Junie 1967, Handelslugdienslisensie No. 191, gedateer 20 September 1963, Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 2 Oktober 1967, Vliegopleidingslugdienslisensie No. 192, gedateer 22 Oktober 1967. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word”, voeg by „DC3 ZS-DBP”.

(No. 278 van 1968 (Republiek).)

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-dertig* (2) van die Bouverenigingswet 1965, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES
DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE
MAAND GEEÏNDIG OP DIE 31STE MAART 1968.

	Getal	Bedrag	
		R	R
Getal Verenigings	17		
Aandelekapitaal:			
Onbepaalde		931,232,846	
Vaste Termyn		66,169,277	
Totaal			997,402,123
Statutêre Reserwe			61,643,911
Deposito's:			
Vaste		642,808,352	
Spaar		321,331,006	
Totaal			964,139,358
Opgelope Rente			17,102,328
Kollaterale Kontant- deposito's			6,310,851
Opgelope Rente			75,500
Lenings en Oortrekkings			2,846,000
Voorskotte teen verband:			
(1) Voorskotte bo R15,000	9,625	362,127,277	
(2) Alle Voorskotte	276,905	1,696,686,205	
Toegestaan maar nie uitbetaal nie			63,992,787
Likwiede Bates:			
Kontant en Deposito's onmiddellik opvraag- baar		30,420,687	
Lenings aan Diskonto- huise en Wissels		13,800,047	
Onbeswaarde Effekte		77,067,874	

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERA-
TION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF
LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 91, dated 22 April 1965, Scheduled Air Transport Service Licence No. 137, dated 26 November 1966, Scheduled Air Transport Service Licence No. 308, dated 6 June 1967, Aerial Work Air Service Licence No. 191, dated 20 September 1963, Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 128, dated 2 October 1967, Flying Training Air Service Licence No. 192, dated 22 October 1967. Under "Aircraft to be used", add "DC 3 ZS-DBP".

(No. 278 of 1968 (Republic).)

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *thirty-four* (2) of the Building Societies Act, 1965, the following Composite Return is published for general information.

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT
BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON
THE 31ST MARCH, 1968.

	No.	Amount	
		R	R
Number of Societies	17		
Share Capital:			
Indefinite		931,232,846	
Fixed Period		66,169,277	
Total			997,402,123
Statutory Reserve			61,643,911
Deposits:			
Fixed		642,808,352	
Savings		321,331,006	
Total			964,139,358
Accrued Interest			17,102,328
Collateral Cash Deposits			6,310,851
Accrued Interest			75,500
Loans and Overdrafts			2,846,000
Mortgage Advances:			
(1) Advances over R15,000	9,625	362,127,277	
(2) All Advances	276,905	1,696,686,205	
Granted but not paid out			63,992,787
Liquid Assets:			
Cash and Deposits with- drawable on demand		30,420,687	
Loans to Discount Houses and Bills		13,800,047	
Unencumbered Securities		77,067,874	

Opgelope Rente	1,212,564	Accrued Interest	1,212,564
Totaal	122,501,172	Total	122,501,172
Statutêre Minimum Bedrag	93,059,614	Statutory Minimum Amount	93,059,614
Voorgeskrewe Beleggings		Prescribed Investments	
Likwiede Bates	122,501,172	Liquid Assets	122,501,172
Deposito's (behalwe dié wat as likwiede bates geld)	17,806,266	Deposits (other than those ranking as li- quid assets)	17,806,266
Lenings aan Diskonto- huise (behalwe dié wat as likwiede bates geld)		Loans to Discount Houses (other than those ranking as liquid assets)	
Onbeswaarde Effekte (behalwe dié wat as likwiede bates geld)	132,877,691	Unencumbered Securi- ties (other than those ranking as liquid assets)	132,877,691
Opgelope Rente	2,648,726	Accrued Interest	2,648,726
Totaal	275,833,855	Total	275,833,855
Statutere minimum bedrag	195,990,504	Statutory minimum amount	195,990,504

(No. 294 van 1968 (Republiek).)

(No. 294 of 1968 (Republic).)

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.
HERSIENING VAN SPESIFIKASIE.**

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.
REVISION OF SPECIFICATION.**

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962) soos gewysig ingestel is, het die onderstaande spesifikasie hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasie goedgekeur.

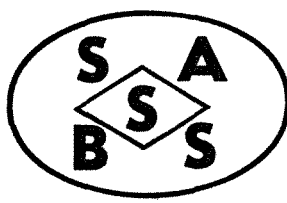
The Council of the South African Bureau of Standards established by Section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) as amended has agreed to the revision of the specification listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization mark in respect of the revised specification.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die betrokke standaardmerk op onderstaande produk aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produk ooreenkomstig die hersiene spesifikasie mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Oktober 1968 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasie nie.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the relevant standardization mark to the commodity listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the product in accordance with the revised specification and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specification after October 31, 1968.

Eksemplare van die spesifikasie is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Copies of the specification are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Oorspronklike spesifikasie nommer / Original specification number	Nuwe spesifikasie nommer / New specification number	Handelsartikel / Commodity	Bestek van spesifikasie / Scope of specification	Merk/Mark
418-1954	418-1968	Druiewepriehoutpale/Wooden vine trellis poles	Die spesifieke dek ronde houtpale wat as stylpale, en ronde en halfronde pale wat as dwarsarms by die konstruksie van druiewepriële gebruik word/ The specification covers round wooden poles to be used for uprights, and round and half round poles to be used for cross-arms in the construction of vine trellis	

(No. 295 van 1968 (Republiek).)

(No. 295 of 1968 (Republic).)

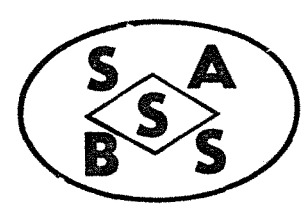
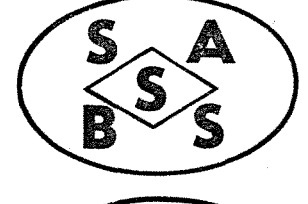

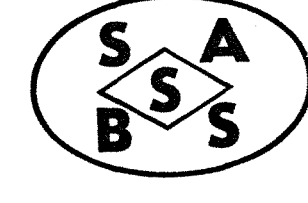
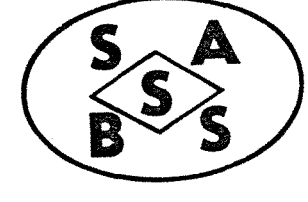
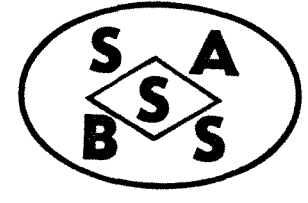
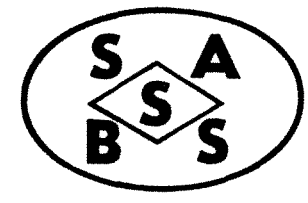
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
VERKLARING VAN STANDAARDMERK

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) soos gewysig, ingestel is, verklaar hierby met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikel is.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962) as amended, do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodity indicated.

Spesifikasie- nommer Specification Number	Handelsartikel Commodity	Bestek van spesifikasie Scope of specification	Merk Mark
834-1966	Isolators vir standaarddeurvoeders/Insulators for standard bushings	Die spesifikasie dek isolators vir standaarddeurvoeders wat voldoen aan SABS 833 'Hoog- en laagspanningdeurvoeders' (d.w.s. deurvoeders waarvan een of albei ente in 'n isoleermiddel soos olie gedompel is of in lug by heersende atmosferiese druk is)/The specification covers insulators for standard bushings complying with SABS 833 'High and low voltage bushings' (i.e. bushings one or both ends of which are immersed in an insulating medium such as oil or are in air at the prevailing atmospheric pressure).	
893-1968	Staaldivans vir verpleegsters/Steel divans for nurses	Die spesifikasie dek afmetings- en konstruksievereistes vir staaldivans vir gebruik in verpleegsterskwartiere/ The specification covers dimensional and constructional requirements for steel divans for use in nurses' quarters	
898-1968	Algemene vereistes vir plaagbetrydingsmiddels/General requirements for pesticides	Die spesifikasie dek die algemene vereistes vir plaagbetrydingsmiddels/The specification covers the general requirements for pesticides	
899-1968	Insekdodende oliebasis-ruimtespuitmiddels in laedruk newel-spuithouers/Insecticidal oil-based space sprays in low-pressurized dispensers	Die spesifikasie dek die vereistes vir insekdodende oliebasis-ruimtespuitmiddels in laedruk newel-spuithouers vir huishoudelike gebruik en om vliegtuie vry te hou van insekte/The specification covers the requirements for insecticidal oil-based space sprays in low-pressurized dispensers for household use and for the disinsectization of aircraft	
900-1968	Piretrumeekstrak (aerosolgraad) sonder sinergiste/Pyrethrum extract (aerosol grade) without synergists	Die spesifikasie dek die vereistes vir ekstrak van ontwaste piretrum, in die vorm van 'n vloeistof, wat piretrien I en II en sinerien I en II as hoofaktiewe bestanddele bevat en vir die vervaardiging van insekdodende ruimtespuitmiddels vir laedruknewel-spuithouers bedoel is/The specification covers the requirements for extracts of de-waxed pyrethrum in the form of a liquid containing pyrethrin I and II and cinerin I and II as the main active ingredients and intended to be used for the manufacture of insecticidal space sprays for low-pressurized dispensers	
904-1968	Kettingbreihempstof/Warp-knitted shirting	Die spesifikasie dek drie tipes kettingbreihempstof, gemaak van poliëster, poliamied en mengsels daarvan, in elke geval met of sonder katoen/The specification covers three types of warp-knitted shirting made from polyester, polyamide, and mixtures of these, with or without cotton in each case.	

908-1968	Meterkabinette/Meter cabinets	Die spesifikasie dek meterkabinette vir gebruik op huishoudelike en soortgelyke persele waar meteruitrusting van die krediet tipe gebruik word tesame met die elektrisiteitstoevoerverbindings met 'n kenvermoë van hoogstens 100A/The specification covers meter cabinets for use in domestic residences and similar premises where credit-type metering equipment is used in conjunction with electricity supply connections of rating not exceeding 100A.	
909-1968	Rooioksiedsinkchromaatgrondverf vir gebruik by staalvensters en -deure/Red oxide zinc chromate primer for use on steel windows and doors	Die spesifikasie dek een tipe sneldroogrooioksiedsinkchromaatgrondverf vir gebruik by skoon, korrosievrye staalvensters, -deure, -deurrame en soortgelyke kommoditeite/The specification covers one type of quick-drying red oxide zinc chromate primer for use on clean corrosion-free steel windows, doors, door frames, and similar commodities.	
913-1968	Veerspoorspykers vir ligte spoorstawe/Springspikes for light rails	Die spesifikasie dek veerspoorspykers vir spoorstawe met breë voetstukke wat 30, 45 en 61 lb./jt. weeg/The specification covers springspikes for flat-bottom rails of weight 30, 45, and 61 lb./yd.	
914-1968	Spalkplate vir ligte spoorstawe/Fishplates for light rails	Die spesifikasie dek spalkplate vir spoorstawe met breë voetstukke wat 16, 20, 30, 45 en 61 lb./jt. weeg/The specification covers fishplates for flat-bottom rails of weight 16, 20, 30, 45 and 61 lb./yd.	
915-1968	Spoorskroewe vir ligte spoorstawe/Coach screws for light rails	Die spesifikasie dek spoorskroewe vir spoorstawe met breë voetstukke wat 30, 45 en 61 lb./jt. weeg/The specification covers coach screws for flat-bottom rails of weight 30, 45, and 61 lb./yd.	
916-1968	Spalkboute en moere vir ligte spoorstawe/Fishbolts and nuts for light rails	Die spesifikasie dek spalkboute en moere vir spoorstawe met breë voetstukke wat 16, 20, 30, 45 en 61 lb./jt. weeg/The specification covers fishbolts and nuts for flat-bottom rails of weight 16, 20, 30, 45 and 61 lb./yd.	
917-1968	Haakspykers vir ligte spoorstawe/Dogspikes for light rails	Die spesifikasie dek haakspykers vir spoorstawe met breë voetstukke wat 16, 20, 30 en 45 lb./jt. weeg/The specification covers dogspikes for flat-bottom rails of weight 16, 20, 30 and 45 lb./yd.	

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag y die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 91, Pretoria geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

(No. 296 van 1968 (Republiek).)

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
GEWYSIGDE PERMITTELDE.**

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet Nr. 33 van 1962 soos gewysig), ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gewysigde gelde ten opsigte van permitte om die SABS Ellips-diamantstandaardmerk aan te bring, vasgestel met terugwerkende krag vanaf 1 Januarie 1968.

(No. 296 of 1968 (Republic).)

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
AMENDED PERMIT FEES**

The Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962 as amended), has, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following amended fees in respect of permits to apply the SABS Ellipse diamond standardization mark to the commodity mentioned hereunder with retrospective effect from 1 January 1968.

Spesifikasie No. Specification No.	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
242-1967	Vlekvrystaalopwasbakke met droogblaaië/ Stainless steel sinks with draining boards	1 Opwasbak/Sink	R0.10
814-1966	Slangklemme (wurmaandryftipe)/Hose clips (worm drive type)	1 Doos van 10/ 1 Box of 10	.25 sent/cent
833-1966	Hoog- en laagspanningsdeurvoerders/High and low voltage bushings	100 deurvoerders (behalwe kondensator-tipe deurvoerders)/ 100 bushings (excluding condenser type bushings)	R4.00

(No. 297 van 1968 (Republiek).)

**SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE
WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.**

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet nr. 33 van 1962), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die betrokke standaardmerke ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerke op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerke in elk geval na 31 Oktober 1968 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrookies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

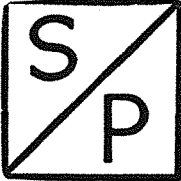
(No. 297 of 1968 (Republic).)

**SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS
AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.**

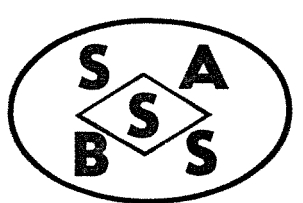
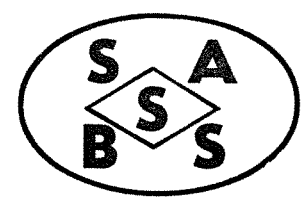
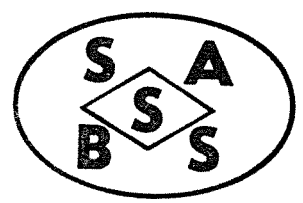
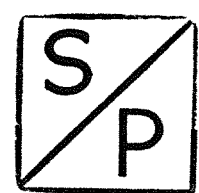
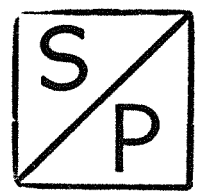
The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the relevant standardization marks in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the standardization marks to the commodities listed below, may if they so desire proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization marks shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after October 31, 1968.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. Specification number.	Handelsartikel. Commodity.	Bestek van wysiging. Scope of amendment.	Merk. Mark.
50-1964	Naatlose staalsilinders vir hoë- en laedrukdiens/Seamless steel cylinders for high and low pressure service	Die bestek van die spesifikasie is gewysig sodat silinders wat vir onderwaterasemhaling gebruik word, ingesluit word/The scope of the specification has been amended so as to include cylinders for underwater breathing	

219-1964	Gesweiste of gesweisoldeerde staalsilinders (met inbegrip van klein huishoudelike houers) vir laedrukdien/Welded or brazed steel cylinders (including small domestic containers) for low pressure service	Die doeltreffendheidsfaktor in die formule vir wanddikte is vergroot vir silinders wat deur radiografiese ondersoek as bevredigend bewys is, die boonste grens van die inhoudsmaat van klein silinders is verhoog en die merke wat op klein silinders vereis word, is gewysig/The efficiency factor in the formula for wall thickness has been increased for cylinders that have been proved, by radiographic examination, to be satisfactory, the upper limit of the capacity of a small cylinder has been raised, and the markings required on small cylinders have been amended.
243-1958	Riffelborddose vir springploffstowwe/Corrugated board boxes for blasting explosives	Die minimum basisgewig van die bord is gewysig/The minimum basis weight of the board has been amended.
350-1961	Lykkleedmateriaal/Schrouding	Die vereiste vir die merk van gebreke is gewysig/The requirement for the stringing of defects has been amended.
759-1964	Stoflappe van katoenflanelet/Cotton flannelette dusters	Die spesifikasie is gewysig sodat dit 'n vereiste vir gebreke insluit/The specification has been amended to include a requirement for defects.
791-1965	Vuilwater- en rioolpype: ongeplastiseerde polivinylchloried (PVC)/Waste and drain pipes: unplasticized polyvinyl chloride (PVC)	Die woordbepaling van „lot” en die afmetingsvereistes is gewysig/The definition of „lot” and the requirements for dimensions have been amended.



(No. 298 van 1968 (Republiek).)

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE PERMITGELDE

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 962 (Wet nr. 33 van 1962 soos gewysig) ingestel is, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte in die standaardmerk aan te bring, vasgestel.

(No. 298 of 1968 (Republic).)

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS PERMIT FEES

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962 as amended) has with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the standardization mark to the commodities mentioned hereunder.

pesifikasie-nommer pecification number	Kort titel Short title	Eenheid Unit	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid Annual fee per unit calculated to the nearest quarter-unit
284-1964	Grawe en skopgrawe/Spades and shovels	1 Graaf/Spade	1 sent per eenheid vir die eerste 50,000 eenhede; .3 sent vir elke daaropvolgende eenheid/ 1 cent per unit for the first 50,000 units; .3 cent for each successive unit
797-1967	Veerwasters/Spring washers	1 ton	R2.50 per eenheid vir die eerste 100 eenhede; R1.75 vir elke daaropvolgende eenheid/ R2.50 per unit for the first 100 units; R1.75 for each successive unit
834-1966	Isolators vir standaarddeurvoerders/Insulators for standard bushings	100 isolators/insulators	R4.00

Advertensies.

Advertisements.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedgevind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanwysing of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R4-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Klerk van die Wetgewende Vergadering, teen 10c per eksemplaar.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Tipe	Tarief
1. Boedelkennisgewings — Skuldeisers en skuldenaars	R1.20
2. Boedelkennisgewings — Likwidasierekenings	R1.20
3. Insolvente boedels — Vorms 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7	R1.20
4. Oordrag van besigheid	R2.25
5. Sertifikaat van aanstelling van beëdigde waardeerder	R2.25
6. Vergadering van Balju	R2.25
7. Verklaring van dividend	R2.25
8. Verlore polis/akte/verband	R2.25
9. Regsveillings — Hooggereshof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 75 sent per duim enkelkolom en R1.50 per duim dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n duim moet as volle duim bereken word.)

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of, any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R4-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, or from the Clerk of the Legislative Assembly at the price of 10c per copy.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Estate notices — creditor and debtor	R1.20
2. Estate notices — Liquidation accounts	R1.20
3. Insolvent estates — Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7	R1.20
4. Transfer of business	R2.25
5. Certificate of appointment of sworn appraiser	R2.25
6. Meeting of Sheriff	R2.25
7. Declaration of dividend	R2.25
8. Lost policy, deed, bond	R2.25
9. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 75 cent per inch single column and R1.50 per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned as an inch.)

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS, ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estate specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executor concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS, BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE, Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE / BYLAE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Ordinary Place of Residence Gewone woonplek	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executors or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
239/68	Gert Christoffel Barnard, wat op 20 Maart 1968 oorlede is	Plaas Houvas, Gobabis	30 dae	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek.
204/68	Michael Christiaan Taljaard, wat op die 11 Mei 1967 oorlede is en nage-late eggenote Margaretha Maria Taljaard (gebore Burger)	Plaas Weltevrede, Ghanzi, Botswana	30 dae	Barclays Bank D.C.O., (Geregistreeerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee-Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
288/68	Hellmuth Werner Rudolf Hinsch, who died on the 20th April, 1968	Hoefner Street, Windhoek	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
250/68	Anna Sophia Hankey, who died on the 7th April, 1968 and surviving spouse Charles Henry Hankey with whom she was married in Community of Property	Henties Bay, South West Africa	30 days	Barclays Bank D.C.O. (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek.
	Ingeborg Doris Margarete Adelheid Kirsten, gebore 28 Januarie 1912, wat oorlede is op 20 April 1968	Plaas, Burgsdorf" distrik Maltahöhe	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
	Horst Werner Pack, geb. 28.2.1930, wat oorlede is op 20 April 1968	Plaas Ottawa, distrik Gobabis	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Eksekuteur Testamentêr.
709/67	Gertruida Aletta Magdalena Jacoba Pieters, wat oorlede is op 18 November 1967	Maltahöhe, Suidwes-Afrika	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agente vir Eksekuteur Datief
	Elizabeth Anna Charlotte Doreen Notzon, geb. 13 Maart 1912, wat oorlede is op 20 April 1968	Mariental Suidwes-Afrika	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek.
	Gisela Anna-Rose Notzon, geb. 20 Oktober 1947 (Ongetroud), wat oorlede is op 20 April 1968	Mariental Suidwes-Afrika	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agent vir Eksekuteur Testamentêr
	Johann Simon Notzon, geb. 24.3.1900 wat oorlede is op 20 April 1968	Mariental Suidwes-Afrika	30 dae	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreeerde Handelsbank) Trustee-Afdeling, Windhoek. Agent vir Eksekuteur Testamentêr
	Francis Roper Waldron, born 28 November 1906, who died on 23 April 1968, and surviving spouse Molhine Muriel Waldron (born McClellan)	Walvis Bay, S.W.A.	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.

736/67	Johannes Bernhardt Gotthold Grünewald, who died on 3 December 1967	Okampuma, district Okahandja	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Agent for Executrix Testamentary
474/67	Gottrecht Hubertus Mehnert (also known as Hubertus Mehnert), born 26.11.1888, who died on 5 August 1967	Nababis, district Maltahöhe	30 days	The Standard Bank of South Africa Ltd., (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, Box 2164, Windhoek, Executor Testamentary.
321/68	Clara Hedwig Böttger, Widow, who died on 2 May 1968		30 days	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
279/68	Elizabeth Jacoba Christina Coetzee, voorheen Gous, gebore Brisley, geb. 29.11.1892, wat oorlede is op 12 April 1968	Plaas Gompou, Distrik Gobabis	30 dae	H. P. F. Gous, Posbus 1912, Windhoek
230/68	Helena Beatrix Elizabeth Myburgh (gebore Verkuil) wat op 12 Februarie 1968 oorlede is en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus Myburgh	Spoorwegstraat, Keetmanshoop	30 dae	H. J. Myburgh, p/a. Rissik & Cox, Posbus 90, Keetmanshoop
216/68	Angela Petronella Johanna Wiese (voorheen Kotze) gebore Mostert, gedurende haar leeftyd 'n Huisvrou en nagelate eggenoot Adriaan Jacobus Wiese	Swakopmund	30 dae	R. A. Schaaf, Agent, vir Eksekuteurs Testamentêr, p/a. Schaaf & Liebenberg, Posbus 25, Swakopmund
	Wilhelm Ludwig von Flotow, gebore 6 Mei 1912, wat oorlede is op 2 Mei 1968	Bismarckstraat, Grootfontein	30 dae	Ben Hanekom & Kie, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 439, Grootfontein
	Jacobus Smit, born 18 September 1918, who died on 20 April 1968 and surviving spouse Hermine Elizabeth Smit	P.O. Box 1954 Windhoek	30 days	K. J. Gerstle for the Executors Testamentary, c/o Windhoek Trust Co. (Pty.) Ltd., P.O. Box 1954, Tel. 5641, Windhoek
173/68	Cornelius Jacobus Viljoen, gebore 25 Februarie 1902, wat oorlede is op 23 Februarie 1968	6 Lisztstraat, Windhoek	30 dae	Mev. M. J. C. Viljoen, Posbus 5661, Windhoek
590/66	Arthur Marshall Attack, who died on 16 October 1964	Johannesburg	30 days	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Windhoek

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING TER INSAGE.

Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteur oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

BYLAE / SCHEDULE.

Estate Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
536/67	Albert Koch, van 3de Straat Tsumeb, wat op 24 Augustus 1967 oorlede is	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Tsumeb	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
257/67	Maria Dorethea Johanna van Wyk, van Okahandja, S.W.A. wat op 4 April 1967 oorlede is	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek.	Okahandja	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
381/67	Elsie Maria Jacoba Carr van 10de Weg, Tsumeb, wat oorlede is op die 14 Junie 1967 en nagelate eggenoot Frans Petrus Carr met wiesy binne Gemeenskap van Goedere getroued was	Tweede en Finale Likwidasië en Distribusierekening	21 dae	Windhoek	Tsumeb	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
62/68	Gerhardus Johannes Malan van Administrasiehuus nr. 1414, Grootfontein, wat oorlede is op 8 Desember 1967	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek	Grootfontein	Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
652/67	Martha Jacoba Labuschagne (gebore Venter) van Huis vir Bejaardes, Beethovenstraat, Windhoek, wat oorlede is op 4 Oktober 1967	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae	Windhoek		Barclays Bank D.C.O. (Geregistreerde Handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk. Trustee Afdeling, Posbus 1835, Windhoek
22/68	Gustav Adolf Blank of Strand Street, Swakopmund, who died on the 17th December, 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
737/67	Nicholas Cornelius Trichard 17, 2nd Avenue, Oranjemund	First and Final Liquidation and Distr. Account.	21 days	Windhoek	Oranjemund	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek

666/67	Rose Miriam Leavesley (born Blencowe), of 126 1st Street, Tsumeb, South West Africa	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Tsumeb	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
553/67	Georg Wilhelm Gunther of Otavi, South West Africa, who died on the 9th September, 1967	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Otavi	Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
250/67	Michael Selzer, of 28 Francois Street, Windhoek, who died on the 22nd March, 1967	Amended First and Final Liquidation and Distribution Account	21 days	Windhoek		Barclays Bank D.C.O., (Registered Commercial Bank) with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited, Trustee Department, P. O. Box 1835, Windhoek
417/67	Johanna Catharina Maria Oosthuizen van Grootfontein, en nagelate eggenoot Pieter Cornelis Oosthuizen	Eerste en Finale Likwidasië en Verdelingsrekening	1.6.68	Windhoek	Grootfontein	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
573/67	Peter Eberhard Albert Wilhelm Mandt, van Ousema Sued, Otjiwarongo	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	1.6.68	Windhoek	Otjiwarongo	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Fosbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.
585/67	Burton Weakley van 78E Noorderstraat, Parys, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	1.6.68	Windhoek		Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekuteur Testamentêr
747/67	Daniel Anthonie Jacobs van Omaruru en nagelate eggenote Johanna Maria Elizabeth Jacobs (geb. van Zyl)	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	1.6.68	Windhoek	Omaruru	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Trustee-Tak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
475/67	Leo Schaefer, Farm "Epa-ko-Süd" district Omaruru	First and Final Liquidation and Distr. Account	1.6.68	Windhoek	Omaruru	The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executrix Testamentary.
674/67	Richard Theodor Wilhelm Johann Joseph Nessel of Windhoek and surviving spouse Helene Sophia Nessel	First and Final Liquidation and Distr. Account	1.6.68	Windhoek		The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Agent for Executrix Testamentary
503/67	Louis Lentin of Lorentz Street, Klein Windhoek	First and Final Liquidation and Distribution Account	1.6.68	Windhoek		The Standard Bank of South Africa, Limited, (Registered Commercial Bank) Trustee Branch, P. O. Box 2164, Windhoek Executor Testamentary
700/67	Magdalena Judith Human, Posbus 3138, Windhoek	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae vanaf 1.6.68	Windhoek		Volkskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek

670/66	Caroline Christine Bertram van Bethanie	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae vanaf 1.6.68	Windhoek	Bethanie	Volkskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
68/68	Hendrik Johannes Bennett Plaas Verdun oor Kalkfeld	Eerste en Finale Likw. en Distr.-rekening	21 dae vanaf 1.6.68	Windhoek	Otjiwarongo	Volkskas Beperk, (Geregistreerde Handelsbank) Boedel- en trustafdeling, Posbus 2121, Windhoek
116/68	Margarete Auguste Hermine Pahl (formerly Hartmann, born Rode) Widow of Tettngang, Germany	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek.		Lorentz & Bone, Attorneys for Executrix Testamentary Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
82/65	Anna Berta Auguste Stranghöner (formerly Berger, formerly Barwitzki, born Schulze) Widow of farm Nudaus, Maltahöhe	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Maltahöhe	Lorentz & Bone, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek
627/67	Martha Elizabeth Becker, born Fiedler, a shop assistant of Windhoek	First and Final Liquidation and Distr. Account	21 days	Windhoek	Windhoek	D. O'N. Mathews, Executor Dative, Trust & Mining Company, (Pty) Limited, P.O. Box 1503, Windhoek
444/67	Floris Albertus Visser van Plaas Swartkop, distrik Keetmanshoop wat oorlede is op 27 Junie 1967	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie-rekening	21 dae	Windhoek	Keetmanshoop	De Bruyn de Villiers namens Eksekuteur Testamentêr, Mittelstraat, Posbus 65, Keetmanshoop
720/67	Jacobus Willem Adriaan Steenkamp, Plaas Sommerau, Mariental	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie rekening	21 dae	Windhoek.	Mariental	H. J. van Wyk, Damara-land Eksekuteurskamer, Boedel-afdeling, Posbus 416 Windhoek
59/68	Joachim Richard Kaempfer, p/a. Munisipaliteit Walvisbaai en nagelate eggenote Else Dora Kaempffer	Eerste en Finale Likwidasië en Distr.-rekening	21 dae vanaf 1.6.68	Windhoek	Walvisbaai	Volkskas Beperk (Geregistreerde Handelsbank), Kaiserstraat, Posbus 2121, Windhoek, S.W.A.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansië op Paaie 1962 (Ordonnansië 28 van 1962) dat die Padraad van Windhoek dit wenslik ag dat plaaspad 1281 esluit word van 'n punt op grootpad 49 op die plaas Kos 28 of die plase Kos 28, Chabis 29 en Aros 303 tot by 'n punt waar dit aansluit by distrikspad 1982 op laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die antoor van die landdros te Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde uiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. S. VAN DER WALT,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Windhoek deems it desirable that farm road 1281 be closed from a point on main road 49 on the farm Kos 28 across the farms Kos 28, Chabis 29 and Aros 303 to a point where it connects with district road 1982 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

H. S. VAN DER WALT,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Windhoek.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedules being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and — in cases where the meeting is convened for the election of Tutors — to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (S.W.A. Division) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. H. LLOYD,
Master of the Supreme Court, S.W.A. Division.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenote (as daar een is), erfgename, legatarisse en skuldeisers, en — in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde gelê word — aan die bloedverwante van die minderjarige van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datum en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (S.W.A. Afdeling) as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. H. LLOYD,
Meester van die Hooggeregshof, S.W.A. Afdeling.

SCHEDULE. — BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

SCHEDULE. — STAAT.

Geregistr. Nommer van Boedel Registered Number of Estate	Name of the Deceased		Occupation Beroep	Date and Place of Death	Date and Time of Meeting	Place of Meeting	Meeting convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
	Surname Naam van Oorledene Familiernaam	Christian Name Voornaam		Datum en Plek van oorlyde	Datum en tyd van byeenkoms	Plek van byeenkoms	
281/68	Taljaard	Tersia Dorothea	Stenograaf	16/4/1968	7/6/1968 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief
291/68	De Groot	Johanna Hendrika	Huisvrou	20/4/1968	7/6/1968 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief
285/68	Van der Westhuizen	Petrus Jacobus	Afgetrede Boer	13/3/1868	7/6/1968 10 vm.	Windhoek	Eksekuteur Datief
300/68	Notzon	Gisela Anna-Rose	Klerk	20/4/1968	12/6/1968 10 vm.	Mariental	Executor Datief
239/68	Barnard	Gert Christoffel	Boer	20/3/1968	12/6/1968 10 vm.	Gobabis	Eksekuteur Datief,
317/68	Ose	Renate Martha	Tikster	20/3/1968	12/6/1968 10 vm.	Tsumeb	Eksekuteur Datief
392/65	Kuhn	Wouter Jacobus	Sakeman	2/7/1965	7/6/1968 10 vm.	Windhoek	Executor Datief

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat die Padraad van Keetmanshoop dit wenslik ag dat plaaspad 519 gesluit word van 'n punt op plaaspad 520 op die plaas Finis 192 oor die plase Finis 192 en Gedeelte 1 van Garinais 30 tot by 'n punt waar dit aansluit by plaaspad 514 op die laasgenoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Keetmanshoop ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by my indien binne twee maande van publikasie hiervan.

P. H. SPIES,
Landdros en Voorsitter van die
Padraad, Keetmanshoop.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that the Roads Board of Keetmanshoop deems it desirable that farm road 519 be closed from a point on farm road 520 on the farm Finis 192 across the farms Finis 192 and Portion 1 of Garinais 30 to a point where it connects with farm road 514 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Keetmanshoop.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with me within two months of publication hereof.

P. H. SPIES,
Magistrate and Chairman of the
Roads Board, Keetmanshoop.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES,
COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Ordinance 19/28, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREDE BOEDELS,
MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *seventien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyordonnansie 19/28, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Ir. 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE/BYLAE.

FORM NO. J. 29. — VORM NO. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en beskrywing van boedel/maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
Ins. 775	Christoffel Johannes Lotter de Villiers, a Hotel Proprietor, trading as such under the name and style of Hotel Etosha at Outjo, S.W.A.	29/1/1963, S.W.A.	12/6/1968, 10 a.m. Windhoek

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the rounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hulle rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat aarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 6. VORM NO. 6.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence. Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is.	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made. Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.	Ground of application. Rede van versoek.
Volume No. 503 Lêer No. 718	Frederick Herbert Dingaen Knight (gebore op 16 Desember 1918) vooreen 'n boukontraakteur van Elfdestraat, Tsumeb, S.W.A., en tans 'n letterskilder in diens van die Provinsiale Administrasie van Potchefstroom en woonagtig te Esselenstraat 12, Potchefstroom	26.4.1963	Vrydag, 2 Augustus 1968, 10 vm., Hooggeregshof, Suidwes-Afrika, Windhoek	Eerste en Finale Rekening bekragtig 3 Januarie 1964

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES
OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

**LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE-, OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF
MAATSKAPPYE N LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 4. — VORM NO. 4.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of account Beskrywing van rekening.	Account for inspections —
			(a) Master's and magistrate's office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae — (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 287	Devon Holdings (Proprietary) Limited. In Voluntary Liquidation	First and Final Liquidation and Distribution Account	(a) Master's Office, Windhoek (c) 14 days
C.P. 269	South West Africa Electric (Pty) Ltd. (In Liquidation)	First and Final	Master's Office Magistrate Keetmanshoop 14 days from 1st June, 1968

**PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR
COMPANIES BEING WOUND UP.**

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Ordinance 19 of 1928, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE
BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE/BYLAE

VORM NO. 5. — FORM NO. 5.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date when account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
			Of 'n diwidend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	
Ins. 822	Insolvent Estate Willem Johannes Hanekom, a transport driver of Swakopmund	17.5.68	Dividend being paid	D. O'N Mathews, Trust & Mining Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 1503, Windhoek

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES
OR COMPANIES BEING WOUND UP.**

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Ordinance 19 of 1928, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE
BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.**

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappyordonnansie 19 van 1928, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FORM NO. 1. — VORM NO. 1.

SCHEDULE/BYLAE

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and address of trustee or liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
S.A. 282	S & M Bus Service (Pty) Limited (In Liquidation)	K. J. Gerstle & R. Thienhaus, Joint Liquidators, c/o Windhoek Trust Co. (Pty.) Limited, P.O. Box 1954, Tel. 5641, Windhoek	19th June, 1968, 10 a.m., Master's Office, Windhoek 30 days
ns. 844	Insolvent Estate S. A. R. Wentzel	R. Thienhaus and K. J. Gerstle — Joint Trustees, c/o Windhoek Trust Co. (Pty.) Limited, P.O. Box 1954, Tel. 5641, Windhoek	19th June, 1968, 10 a.m., Master's Office, Windhoek 30 days
S.A. 278	A & B Service Stations (Pty.) Ltd. (In Liquidation)	K. J. Gerstle and R. Thienhaus — Joint Liquidators, c/o Windhoek Trust Co. (Pty.) Limited, P.O. Box 1954, Tel. 5641, Windhoek	19th June, 1968, 10 a.m., Master's Office, Windhoek 30 days

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 26 (4) van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat wenslik geag word dat plaaspad 1403 in die distrikte Windhoek en Karibib gesluit word van 'n punt op grootpad 52 op die plaas Garums 300 oor die plase Garums 300 en Sannieshof 7 tot by 'n punt waar dit aansluit by plaaspad 1979 op laasnoemde plaas.

'n Skets wat die ligging van die pad aandui, lê by die kante van die landdroste te Windhoek en Karibib ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde sluiting skriftelik by bogenoemde landdroste indien binne twee maande van publikasie hiervan.

H. J. M. WILLIAMSON,
Hoof Paaie-Ingenieur,
Windhoek.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of section 26 (4) of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that farm road 1403 in the Windhoek and Karibib districts be closed from a point on main road 52 on the farm Garums 300 across the farms Garums 300 and Sannieshof 357 to a point where it connects with farm road 1979 on the last-mentioned farm.

A sketch indicating the position of the road may be seen at the offices of the magistrates at Windhoek and Karibib.

Interested persons may lodge their objections to the above closing in writing with the above-mentioned magistrates within two months of publication hereof.

H. J. M. WILLIAMSON,
Chief Roads Engineer,
Windhoek.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepaling van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TT/10 (M39).
2. Josua Tjindjou. KALKFELD. Nuwe aansoek.
3. Een 3 Ton Vragmotor SO. 865.
4. (a) Georganiseerde nie-blanke sport-, piekniek- en Kerkgeselskappe op Saterdag, Sondag en Openbare Vakansiedae.
5. (a) Vanaf Kalkfeld na Omaruru, Okahandja, Outjo en Otjiwarongo direk en terug met die bepaling dat die terugreis met dieselfde groep passasiers binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.
4. (b) Eie sand, gruis, klip en vuurmaakhout.
5. (b) Binne Otjiwarongo Landdrosdistrik. (Proforma).
4. (c) Eie smousware.
5. (c) Vanaf Kalkfeld na Fransfontein een keer per maand.
4. (d) Goedere behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes.
5. (d) Binne die munisipalegebied van Kalkfeld.

1. TD/44 (M41).
2. J. C. Dixon (Edms.) Bpk. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een 3 Ton Vragmotor — S.W. 10037.
4. (a) Eie nie-blanke arbeiders.
5. (a) Vanaf en na die eerste verkeersirkel te Katutura na en vanaf eie boupersele geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.

1. TD/62 (M2).
2. Dawid H. Koekemoer. WALVISBAAI. Bykomende voertuie en bykomende magtiging.
3. Een 12 Ton Vragmotor. Een 7 Ton Vragmotor.
4. (a) Sand.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
4. (b) Gebreekte klip.
5. (b) Binne 'n omtrek van 70 myl vanaf plek van besigheid te Walvisbaai.

1. TL/44 (M66).
2. LTA (SWA) (Pty) Ltd. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
3. Een ¼ Ton L.A.W. — SW. 4677.
4. Eie goedere en eie werknemers en goedere ten behoeve van Norman de Jager (Pty) Ltd.
5. Oor bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. TT/10 (M39).
2. Josua Tjindjou. KALKFELD. New application.
3. One 3 Ton Truck — SO. 865.
4. (a) Non-white organised sports-, picnic and Church gatherings on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
5. (a) From Kalkfeld to Omaruru, Okahandja, Outjo and Otjiwarongo direct and return subject to the condition that the return journey be commenced with the same group of passengers within 24 hours after arrival at destination.
4. (b) Own sand, gravel, stones and firewood.
5. (b) Within the Magisterial district of Otjiwarongo (Pro-forma).
4. (c) Own hawkers ware.
5. (c) From Kalkfeld to Fransfontein once a month.
4. (d) Goods belonging to non-whites on behalf of non-whites.
5. (d) Within the municipal area of Kalkfeld.

1. TD/44 (M41).
2. J. C. Dixon (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One 3 Ton Truck — SW. 10037.
4. (a) Own non-white labourers.
5. (a) From the first traffic circle at Katutura to and from own building premises situated within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.

1. TD/62 (M2).
2. Dawid H. Koekemoer. WALVIS BAY. Additional vehicle and additional authority.
3. One 12 Ton Truck. One 7 Ton Truck.
4. (a) Sand.
5. (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Walvis Bay.
4. (b) Crushed stone.
5. (b) Within a radius of 70 miles from place of business at Walvis Bay.

1. TL/44 (M66).
2. LTA (SWA) (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle.
3. One ¼ Ton LDV — SW. 4677.
4. Own goods and own employees and goods on behalf of Norman de Jager (Pty) Ltd.
5. Over existing approved routes within S.W.A.

1. TA/31 (M67).
2. H. A. O. Adams. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
3. Een motorkar — S.W. 11358.
4. Klerasie en skoene uitsluitlik ten bate van R. Roettgen.
5. Binne die Landdrosdistrik van Windhoek.

1. TA/31 (M67).
2. H. A. O. Adams. WINDHOEK. New application.
3. One motor car — SW. 11358.
4. Clothing and shoes exclusively on behalf of R. Roettgen.
5. Within the Magisterial district of Windhoek.

1. TI/3 (M985).
2. Indo Atlantic Shipping Co. (SWA) (Pty) Ltd. WALVISBAAI. Nuwe aansoek.
3. Een 5 Ton Vragmotor — SV. 2091.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.
4. (b) Ingevoerde kaas, bevrore vis (nie ingemaak nie), vars vrugte en groente.
5. (b) Direk van skepe in Walvisbaai hawe na groot en kleinhandelaars te Swakopmund.
4. (c) Persoonlike besittings van passasiers.
5. (c) Direk van en na skepe tussen Walvisbaai hawe en Swakopmund.
4. (d) Goedere namens die firmas ten behoeve van wie die houer hiervan as agent optree.
5. (d) Binne Walvisbaai munisipale gebied.

1. TI/3 (M985).
2. Indo Atlantic Shipping Co. (SWA) (Pty) Ltd. WALVIS BAY. New application.
3. One 5 Ton Truck — SV. 2091.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Walvis Bay.
4. (b) Imported cheese, frozen fish (not canned) fresh fruit and vegetables.
5. (b) Direct from ships in Walvis Bay Harbour to Wholesalers and retailers in Swakopmund.
4. (c) Personal effects of passengers.
5. (c) Direct from and to ships between Walvis Bay harbour and Swakopmund.
4. (d) Goods on behalf of the firms for whom the holder hereof acts as agent.
5. (d) Within the municipal area of Walvis Bay.

1. TC/39 (M48).
2. S. Cohen Ltd. WINDHOEK. Bykomende voertuig en bykomende magtiging.
3. Een Volkswagen Kombi.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (b) Eie blanke en kleurling personeel (kosteloos).
5. (b) Vanaf h/v Kaiserstraat en John Meinertstraat na eie perseel te Republiekweg volgens die volgende tydtafel:
Vertrek ± 7.45 vm.
Keer terug ± 13.10 nm.
Vertrek ± 14.10 nm.
Keer terug ± 17.40 nm. — 18.10 nm.

1. TC/39 (M48).
2. S. Cohen Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle and additional authority.
3. One Volkswagen Combi.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
4. (b) Own white and coloured staff (free of charge).
5. (b) From cor. Kaiser Street and John Meinert Street to own premises in Republic Road as per the following time table:—
Depart ± 7.45 a.m.
Return ± 13.10 p.m.
Depart ± 14.10 p.m.
Return ± 17.40 p.m. — 18.10 p.m.

1. TH/66 (M49).
2. Herma Bros. (Pty) Ltd. GRUNAU. Nuwe aansoek.
3. Een 1500 Gall. Tenk Sleepwa.
4. Eie petroleum produkte in grootmaat vir eie gebruik.
5. Vanaf Grunau Spoorwegstasie na punte op die Grunau—Violsdriftpad.

1. TH/66 (M49).
2. Herma Bros. (Pty) Ltd. GRUNAU. New application.
3. One 1500 gall. Tank Trailer.
4. Own petroleum products in bulk for own use.
5. From Grunau Railway Station to points on the Grunau—Violsdrift road.

1. TE/19 (M50).
2. Edmund Lafrenz (Pty) Ltd. WINDHOEK. Bykomende voertuig en bykomende magtiging.
3. Een 7 Ton Vragmotor.
4. (a) Eie nie-blanke werknemers.
5. (a) Vanaf en na die eerste verkeersirkel te Katutura na en vanaf werksplekke binne die munisipale gebied.
- (b) Vanaf en na Khomasdal Kleurling woonbuurt na en vanaf werksplekke binne die Windhoek munisipale gebied.

1. TE/19 (M50).
2. Edmund Lafrenz (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional vehicle and additional authority.
3. One 7 Ton Truck.
4. (a) Own non-white employees.
5. (a) From and to the first traffic circle at Katutura to and from places of employment within the Windhoek Municipal area.
- (b) From and to Khomasdal Coloured Township to and from places of employment within Windhoek municipal area.

1. TS/52 (M31).
2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Bykomende magtiging.
3. Drie Trek-eenhede. Een Tenk leunwa. Drie vragmotors.
4. Blanke mynwerkers (voor in die kajuit), bantoe werknemers, goedere, erts en mynbenodigdhede.
5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Khan-myn.

1. TS/52 (M31).
2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Additional authority.
3. Three Mechanical Horses. One Tank Trailer. Three Trucks.
4. White miners (in the cabin of the vehicle), Bantu miners, goods, ore and mine requisites.
5. Within a radius of 30 miles from Khan Mine.

1. TS/52 (M32).
2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Bykomende magtiging.
3. Een 15 Ton Tenk Vragmotor. Een 12 Ton Tenk sleepwa.
4. Diesoline in massa.

1. TS/52 (M32).
2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Additional authority.
3. One 15 Ton Tanker Truck. One 12 Ton Tank Trailer.
4. Diesoline in bulk.

5. Vanaf Rosh Pinah na Sendelingsdrift oor Annisfontein na 'n punt 10 myl van Kuboos na Arrisdrieff of Beesbank oor Oppenheimerbrug na Oranjemund.

5. From Rosh Pinah to Sendelingsdrift via Annisfontein to a point 10 miles from Kuboos via Arrisdrieff or Beesbank via Oppenheimer Bridge to Oranjemund.

- X 1. TS/52 (M62).
 2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Bykomende magtiging.
 3. Een Trek-eenheid.
 Een 24 Ton Vragmotor.
 Een 19 Ton Sleepwa.
 Een 37 Ton Leunwa.
 4. Blanke en nie-blanke mynwerkers en goedere en algemene mynbenodigdhede.
 5. Binne die landdrosdistrik van Ludertiz.

1. TS/52 (M62).
 2. South West Transport (Pty) Ltd. SWAKOPMUND. Additional authority.
 3. One Mechanical Horse.
 One 24 Ton Truck.
 One 19 Ton Trailer.
 One 37 Ton Semi-trailer.
 4. White and non-white miners and -goods and general mining requisites.
 5. Within the magisterial area of Luderitz.

1. TD/42 (M54)
 2. Damaraland Boukontrakteurs (Edms.) Bpk.
 3. Een 1½ Ton L.A.W.
 4. Eie goedere (pro-forma) en eie werknemers.
 5. Oor bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

1. TD/42 (M54).
 2. Damaraland Boukontrakteurs (Edms.) Bpk.
 3. One 1½ Ton LDV.
 4. Own goods (pro-forma) and own employees.
 5. Over approved existing routes within S.W.A.

1. TM/25 (M64).
 2. Mullers Transport (Pty) Ltd. WINDHOEK. Bykomende magtiging.
 3. Een 10 Ton Vragmotor.
 4. Floriet erts.
 5. Vanaf Myn te Namib Natuurpark distrik Swakopmund na Walvisbaai.

1. TM/25 (M64).
 2. Mullers Transport (Pty) Ltd. WINDHOEK. Additional authority.
 3. One 10 Ton Truck.
 4. Fluoride ore.
 5. From Mine at Namib Nature Park district Swakopmund to Walvis Bay.

1. TS/92 (M69).
 2. R. G. Schulz. WINDHOEK. Bykomende voertuig.
 3. Een ½ Ton L.A.W.
 4. Eie goedere en eie werknemers.
 5. Oor bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.

1. TS/92 (M69).
 2. R. G. Schulz. WINDHOEK. Additional vehicle.
 3. One ½ Ton LDV.
 4. Own goods and own employees.
 5. Over existing approved routes within S.W.A.

1. TN/39 (M13).
 2. Gottfried P. Njembo. BETHANIE. Nuwe aansoek.
 3. Een 2½ Ton Vragmotor.
 4. Nie-blanke passasiers.
 5. Binne die landdrosdistrik van Bethanie.

1. TN/39 (M13).
 2. Gottfried P. Njembo. BETHANIE. New application.
 3. One 2½ Ton Truck.
 4. Non-white passengers.
 5. Within the magisterial area of Bethanie.

1. TM/54 (M61).
 2. G. S. Maritz. KEETMANSHOOP. Bykomende magtiging.
 3. Een 5000 Gall. Tenker aangekoop te word.
 4. (a) Teer en Bitumen-emulsie namens die S.W.A. Road Binders.
 5. (a) Vanaf Keetmanshoop na punte binne S.W.A.
 4. (b) Teer en Bitumen-emulsie namens blankes.
 5. (b) Vanaf Keetmanshoop na punte binne S.W.A.

1. TM/54 (M61).
 2. G. S. Maritz. KEETMANSHOOP. Additional authority.
 3. One 5000 gall. Tanker to be purchased.
 4. (a) Tar and Bitumen Emulsion on behalf of S.W.A. Road Binders.
 5. (a) From Keetmanshoop to points within S.W.A.
 4. (b) Tar and Bitumen Emulsion on behalf of whites.
 5. (b) From Keetmanshoop to points within S.W.A.

1. HS/14 (M55).
 2. Elias Saviel. WINDHOEK. Nuwe aansoek.
 3. Een Motorkar.
 4. Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.
 5. Binne die Windhoek munisipale gebied.

1. HS/14 (M55).
 2. Elias Saviel. WINDHOEK. New application.
 3. One Motor car.
 4. Bantu passengers and their personal effects.
 5. Within the municipal area of Windhoek.

1. HP/5 (M56).
 2. A. J. P. Pretorius. OTJIWARONGO. Nuwe aansoek.
 3. Een motorkar aangekoop te word.
 4. (a) Blanke Taxi-passasiers.
 5. (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Otjiwarongo Poskantoor.
 (b) Op toevallige ritte buite gebied (a).

1. HP/5 (M56).
 2. A. J. P. Pretorius. OTJIWARONGO. New application.
 3. One motor car to be purchased.
 4. (a) White Taxi passengers.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from Otjiwarongo Post Office.
 (b) On casual trips outside area (a).

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN GROND.
TENDER NO. SWA. 235.W.

TENDER VIR DIE KOOP VAN ERF NO. 198 MET VERBETERINGS DAAROP, GELEË IN DIE DORPSGEBIED VAN BETHANIE (UITBREIDING NO. 1) IN SUIDWES-AFRIKA.

Tenders van blankes word ingewag vir die koop van erf no. 198 geleë in die dorpsgebied van Bethanie (Uitbreiding no. 1) in Suidwes-Afrika, groot 2 hektare 7659 vierkantmeter met verbeterings daarop wat bestaan uit 3 voorafvervaardigde woonhuise en buitegebou wat die eiendom is van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens).

Die verkoop van die eiendom is onderworpe aan die tendervoorwaardes wat ter insae lê op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 221, A. P. J. Fouriegebou, h/v Kaiser- en Bahnhofstraat, Windhoek, waar die tendervorm en tendervoorwaardes teen 'n deposito van R6 (ses rand) verkry kan word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos bepaal in die tendervoorwaardes.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag 7 Junie 1968.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aange- neem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the district of Walvis Bay, for the transfer of the Garage licence at present held by ABDUL HENDRIKS carrying on business under the name and style of ABDUL HENDRIKS on erf no. 309 Narraville, Walvis Bay, to WILLEM KLASSEN who will carry on business on his own account on the same premises under the name AVALON SERVICE STATION.

C. L. DE JAGER & BEZUIDENHOUT,
Attorneys for the Parties,
P.O. Box 224,
Walvis Bay.

KENNISGEWING.

Neem asseblief kennis dat ek, GOTHILDE ASTA EUGENIE MARIE BOKELMANN (gebore Merensky) getroud uite gemeenskap van goedere met FRITZ HEINRICH WILHELM BOKELMANN, van voorneme is om by die Waterraad ansoek te doen om die bestaande boorgat op Gedeelte A van Erf 21, Klein Windhoek dieper te slaan.

Enige besware teen die goedkeuring van die ansoek moet inne 14 dae vanaf datum van publikasie hiervan, skriftelik by die Waterraad ingedien word.

LOST POLICY NO. 5987014 — M. ABRAMOWITZ.

Policy No.: 5987014.
Date of Policy: 5.12.1960.
Sum Insured: R2,000.
Life Assured: MICHAEL ABRAMOWITZ.
Owner: MICHAEL ABRAMOWITZ.
Name and Address of Insurer: The Prudential Assurance Co. Ltd., P.O. Box 1097, JOHANNESBURG.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF SALE OF LAND.
TENDER NO. SWA. 235.W.

TENDER FOR THE PURCHASE OF ERF NO. 198 SITUATE IN THE TOWNSHIP OF BETHANIE (EXTENSION NO. 1) SOUTH WEST AFRICA, TOGETHER WITH IMPROVEMENTS THEREON.

Tenders are invited (from Whites) for the purchase of Erf No. 198 situate in the Township of Bethanie (Extension No. 1), South West Africa, in extent 2 hectares 7659 square metres, together with improvements thereon consisting of 3 pre-fabricated dwellings and outbuildings being the property of the Government of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration).

Sale of the property is subject to the conditions of tender which may be inspected at the office of the System Manager, Room 221, A. P. J. Fourie Building, cor. Kaiser and Bahnhof Streets, Windhoek.

On payment of a deposit of R6.00 (six Rand) a copy of the tender form and conditions of tender may be obtained from the aforementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the conditions of tender.

This tender closes punctually at 9.00 a.m. on Friday 7th June, 1968.

The highest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

DEVON HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED.

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 160 bis and 164 (b) of the Companies Ordinance, 1928 (as amended), at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the company, held for that purpose at Windhoek on the 10th day of May, 1968:

"That the Company be wound up voluntarily, the Master having dispensed with security in terms of section 160 bis (1) of the Companies Ordinance, 1928; that the winding up be a members voluntary winding up."

"That Mr. Gerhardus Jacobus Hanekom be and is hereby appointed liquidator of the company pursuant to section 164 (b) of the Companies Ordinance 1928, as amended, for the purpose of such winding-up and that his remuneration be fixed by agreement with Mr. D. B. Sanger, a director of the company".

"That the liquidator in addition be paid any disbursements necessarily incurred by him in the winding up of the company."

D. B. SANGER,
Director.

WINDHOEK.
10th May, 1968.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN TABAK-(KLEIN-
HANDEL), SPUIT- EN MINERAALWATERLISENSIES.

Kennis word hiermee gegee dat 14 dae na publikasie hiervan ansoek gedoen sal word by die Landdros van Tsumeb, vir die oordrag van die Tabak- (Kleinhandel) en Sput- en Mine- raalwaterlisen- seis gehou deur KLAUS JOERG GERSTLE aan JACOB DIRK TALJAARD, wie besigheid sal drywe onder die handelsnaam van Capricorn Drankwinkel (Edms.) Bpk., op sy eie rekening op dieselfde perseel, te wete te Erf Nr. 75, Tsumeb, in die distrik van Tsumeb.

GEDATEER te TSUMEB, hierdie 21ste dag van Mei, 1968.

MICHAU & GERTENBACH,
Posbus 259,
Tsumeb.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Ordinance 19/1928, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL S OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappyordonnansie 19/1928, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE/BYLAE

FORM NO. 3. — VORM NO. 3.

No. of Estate/ Company.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.	Date when account due.	Period of extension required and to which Master application will be made.
No. van boedel/ maat- skappy.	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.	Datum waarop rekening ingedien moet word	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.
843	Gotthold Wilfried Schmidt, a fisher of Walvis Bay	Hans Joachim Max Holdt, c/o Syfret's Trust & Executor Co. S.W.A. Ltd., Standard Bank Chambers, P.O. Box 15, Windhoek	Wednesday, 12th June, 1968 10 a.m. Windhoek	30 days

LOST DEED OF TRANSFER.

NOTICE is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 598/1946 dated 29th October, 1946, passed by JOHANNES GUSTAV WEIHE in favour of JOHAN ASKEVOLD (born on 19th May, 1879) in respect of

CERTAIN Portion 5 of Portion A of the Farm Quelldam No. 110,
SITUATE in the district of Otjiwarongo,
MEASURING Thirty (30) Ares,

still held under the said Title.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek within five (5) weeks from the last publication of this notice.

DATED at WINDHOEK, on this 17th day of MAY, 1968.

WALTER ENGLING & CO.,
Attorneys for the Applicant,
P.O. Box 43,
Windhoek.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made at the next sitting of the Licensing Court, Walvis Bay, for the district of Walvis Bay, for the transfer of the General Dealer, Tobacco, Fresh Produce, Mineral Water and Patent Medicine licences at present held by ALBERT OTTO SCHOMSCHOR carrying on business under the name and style of LAGOON SUPPLY STORE on Erf 582, Walvis Bay, to PETER WILLIAM LOOTS who will carry on business on his own account on the same premises under the name and style of VICTORY SHIP-CHANDLING & SUPPLY CO. (PTY) LTD.

C. L. DE JAGER & BEZUIDENHOUT,
Attorneys for the Parties,
P.O. Box 224,
Walvis Bay.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat Mnr. Willem Jacobus van Niekerk wie handel dryf as Algemene Handelaar, Patente en Eiendomsgeneesmiddels en Garage te Tweerivier nr. 481, distrik Gibeon, onder die naam of styl Tweerivier Winkel en Tweerivier Garage, voornemens is om voormelde besighede oor te maak aan Mnr. Johannes Petrus Louw wie dit gaan oorneem en dryf vir sy eie voordeel op voormelde persele en onder voormelde naam of styl.

14 dae na publikasie hiervan sal aansoek gedoen word by die Landdros, Mariental, om die uitreiking van die betrokke lisensies.

Mariental 15 Mei 1968.

A. J. SMITH,
Agent vir die Partye.

Posbus 199,
Mariental.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that after 14 (fourteen) days of publication hereof, application will be made to the Magistrate at Swakopmund for the transfer of the General Dealers Licence, Butcher (restricted) Licence, Patent Medicine Licence, Tobacco Licence, — retail, Aerated and Mineral Waters Licence, and Fresh Produce Licence from RICHARD ULLRICH HELMUT MERTSCH in respect of the business conducted by him under the name of SWAKOPMUND SELF SERVICE on Erf 283 Kaiser Wilhelm Street Swakopmund, to COLIN EDWIN PROBART BASSINGTHWAIGHTE who intends to carry on business on his own account on the same premises, and under the same name.

DATED at SWAKOPMUND on the 8th day of May, 1968.

LUCIAN GOLDBLATT & CO.,
Attorneys for the Parties,
P.O. Box 888,
Walvis Bay.